

سید مرتضیٰ علی حسینی

۸۵،۵،۱

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۱۷۸۶۳

ادب و تاریخ  
از دکتر محمد...



۱۷۸۶۳  
۲۰۹۰۲۸



کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	صفت خطم و نثر
مؤلف	
مترجم	
شماره قفسه	۱۷۸۶۳
شماره ثبت کتاب	۲۰۹۰۲۸
جمهوری اسلامی ایران	

خطی  
کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی  
۱۷۸۶۳

۲۶-  
۵۴  
۵۳  
۵۲  
۵۱  
۵۰  
۴۹  
۴۸  
۴۷  
۴۶  
۴۵  
۴۴  
۴۳  
۴۲  
۴۱  
۴۰  
۳۹  
۳۸  
۳۷  
۳۶

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب: هندتظم و نیز

مؤلف:

مترجم:

شماره قفسه: ۱۷۸۶۷



دبیر کتاب

۲۹۰۱

خطی  
کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی  
۱۷۸۶۷



۱۷۸۶۳  
۷۰۹۰۲۸





تغزیه  
الغارب  
بیرین نام الالین  
ونت قولم حکیم علی  
ارادہ بر حشمت

البو  
ولم يبق

خطم حشره  
فوقه











فَاِكْرَاهِي سُبْحَانَكَ عَالِ	اِنْ حَالِي حَسْبَكَ شَرِجَالِ
اِنْ لَقِيَتْ حِكْمِي رُجْعُ النِّجَالِ	صُرْتُ لَا اَدْرِي سَبْعَ عَشْرِي
جَدَارِي سُبْحَانَكَ	عَنْ رُبِّكَ يَحْيٰى وَسَالِحِ وَالْعَالِمِ
اَذْهَبِ الْخَرَابَ عَنَّا وَالْآلَهَ	وَالْاَدْنٰى اَدْرِيكَ وَالْهَمَّ زَالِ
يَا اَخْلَافِي بِحَدْوِي وَالْقَبْوِ	لَا يَطْوِي الْحَجْرَ قَلْبِي لَا يَطْوِي
هَلْ لِي شَيْءٌ اِلَّا كَيْفَ مِنْ طَيْرِ	اَمْ سَدْتُمْ مِنْهُ اَبْوَابَ الْوَصَالِ
لَا تَمُوتُ وَلَا تَمُوتُ الصَّخْرَ	لَيْسَ قَلْبِي مِنْ حَدِيدٍ اَوْ حَجَرِ
فَاتَ عَلَوِي وَخَوِي هَجْرَ	وَالْحِشَابِي كُلِّ اِنْ فِى شَيْءٍ اَلِ
مَنْ رَأَى مَجْدِي بِسُكْرَانِ	قَالَ لَهَذَا هَوًى هَذَا جُحُورُ
اَيُّهَا الْكُوَامُ اِذَا تَبَنُّوْنَ	قَلْبِي لِلضُّغَى وَعَقْلِي ذَا عَقْدِ اَلِ
يَا زُوْلَا بَيْنَ نَجْمٍ وَالصَّفَا	يَا اِكْرَامَ الْحَيِّ يَا اَهْلَ الْوَا
كَلَّ لِقَابِي خَمُولُ بِالْخَنَا	ضَاعَ مَنِّي بَيْنَ هَاتِيكَ الْاِظْلَالِ
اِنْ جَرَّ بَوَاغِي وَادِي قَبَا	يَا رَعَالَةَ اللهِ يَا رَجْعَ الصَّبَا



سَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ تِلْكَ الْوَبَا هُجْرُهُمْ هَذَا كَلَامُ لَوْ مَلَا  
 جَبْرًا فِي هُجْرٍ نَاقِدًا سَرَفُوا حَالَتُهُمْ قَدِيمٌ لَا يُؤْخَفُ  
 اِنْ جَعَلُوا وَاصِلُوا وَانْفَعُوا جَمَاعَتِي الْقَلْبَ بَاقِي لَا يُزَالُ  
 هُمْ كَرَامٌ مَعْلَمِينَ مِنْ مَدِينَةٍ فِي جَمَاعَةٍ مَحْضَةٍ  
 يَسْلُ قَوْلُ لَدَى لَوْ الْحَيْدِ أَحْمَدِي عَلَى مَحْمُودِ الْفَعْلَا  
 صَلَاحِ الْعَصْرِ الْأَمَامِ لِلنَّظَرِ مِنْ عِيَالٍ بَاهٍ لَا يَجْرِي الْقَدَرُ  
 حَمْدُ اللَّهِ عَلَى كُلِّ الْبَشَرِ جَمَاعَتُهُ الْأَرْضُ فِي كُلِّ الْخَلْقِ  
 مَنْ لَيْدًا لَكُونُ قَدْ الْفِي الْفَسَادِ هُجْرًا أَحْكَمُهُمْ  
 اِنْ تَلَعَتْ جُوعًا السَّعِيدُ خَرَفَتْهَا كُلُّ مَا فِي التَّعَالِي  
 تَمَسُّ أَوْجُوحُ الْجَدِّ صَبَاحُ الْفَلَاحِ صَفْقَةُ الرَّحْمَنِ بَيْنَ الْأَنَامِ  
 الْأَمَامُ ابْنُ الْأَمَامِ ابْنُ الْأَمَامِ قُلُوبًا قَالَتْ لِلْعَالِيَةِ الْكُلَّ  
 فَأَقْلَهُ الدَّهْرُ مِنْ عَيْنِ وَجَاهِهِ وَارْتَفَعَتْ فِي الْجَدِّ أَعْلَى أَرْفَعَةٍ  
 كَوْمَلَوْ الْأَرْضُ حَلَوَاتِي دُرًا كَانَ أَعْلَى صَفْرٍ صَفْقَةُ النَّعَالِ

دَوَامُ الْقَدَرِ

دَوَامُ الْقَدَرِ

وَارْتَدَى الْأَمَامُ بَدَا الْفَلَحُ قَدَرُهُ وَهُوَ بَرٌّ فِي الْحَالِ  
 يَا أَمِيرَ الدُّنْيَا شَمْسُ الْهَدْيِ يَا أَمَامَ الْحَقِّ مَا بَعَثَ الْقَدَرُ  
 عَجَلًا عَجَلًا فَتَدَا لَلدُّ وَاضْهَلَّ الدِّينُ وَاسْتَوَى الْفَضْلُ  
 هَذَا يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الْحَيْرُ مِنْ مَوَالِدِ الْبَهَائِ فِي الْفَقِيرِ  
 مَدْحُهُمْ نَوَاحِيهَا الْحَرِيرُ تَطْمَعُ أَيْدِي عَلَى عَقْدِ الْأَمَلِ  
 يُولِي الْأَمْرَ الْهَفَا الرَّحْمَى مَسْنَى الضَّرْبِ وَأَنْتَ الْمُنْتَجَا  
 لَكَ كَرِيمُ السَّجْدِ الرَّحْمَى  
 عَجْرُ نَجَاحٍ إِلَى لَبِطِ الْقَوْلِ

روایت کرده است شیخ جلیل القدر محمد بن محمد ثوب سرودی زنده رانی در کتاب مناقب  
 ابی طالب از کتاب علیه و کتاب غانی و غیره آنکه وقتی شام بن عبد المکرم شامی  
 رفتند بوجوه و طواف کرد و از کثرت ازدحام مومن دست بسته و قیام نمود و نماز پیش







آب دونه

ولم

ول

الزيتون من طرف الشمال

مجلس آخر من فضيلة بعل بعل

فتح حرف القلب

التوكل الوجه المسمى بوجه  
من آداب الوجه







قتلنا ابراهيم عليه السلام ونجى  
 وصرت ابيودى راسها فقلت  
 معقوفة بيضاء غير متماثلة  
 كبرك المقاتلة اياها من صفره  
 قصده وتهدى عن ايسر شئ  
 وجيد كجيد الرقيم ليس جاش  
 وقرع نرين الممتلئ سود فام  
 ندر ابره شترات الى العلى  
 وكش الحيف كالجديل مختصر  
 ويضغى فتيه المسكت فوق شفا  
 وتعلو برخص غير شترت كانه  
 يعنى الكلام بالعنى كانه  
 الى مثلها برزوا لعلهم سامة  
 تسكت عايات الرجال كانه  
 الاربع خضم فكل الوى ردة  
 دليل كموج البحر ارضى مدله  
 فقلت له لما تخطى لصلبه  
 وآردف اعجازا وانه يكمل

الابنا

انا ايتها الليل الطويل اسكنك  
 فيا كد من ليل كان نجومه  
 كان اشرها عقلت فساها  
 وقرية اقوا اجند حصاها  
 وداود كجوف العير قرقطه  
 فقلت له لما عوى ان شانا  
 كانا اذا ما نال شينا انا  
 وقد اغتدى والهير في كاتنا  
 كرم مفر مقبل مدبر معا  
 كسبت نزل اللبد من مال  
 على الذول جياش كان انا  
 رشح اذا ما الساجد على الونة  
 نزل الغلام تحت عن صهوة  
 وير كذروف الوليد امة  
 له الاطمانى وساقا فامة  
 ضلج اذ استبرهته مدفرة  
 ابيع وما انا صباغ منكته  
 الحق مسا القتل شئت يذبل  
 بالمراس كنان المصم جند  
 على كاش مفر ذليل مرسل  
 به الذيب يعوى كالفيل  
 قنيد الفنى ان كنت لما قبل  
 ومن يحتر حرثه وحركه  
 بجرد قية الاله ابد هيكه  
 كبلو ومخر حطه اسبل  
 كازلت الصقولة بالستر  
 اذا عاش فيه حمية على طر  
 اثرن عما جا بالكد بالمرسل  
 ويكوى باثواب الخيف المسفل  
 تتابع كفيه بخط موديل  
 وارغامه سرمان وقربيل  
 بصاف فوق الاثر من ليل باطل

كان سرته لدى البيت قائما  
 كان واما الهاديات فخره  
 فغن لنا سرب كات فاصبه  
 غدا في دوار في ماء غليل  
 فادبرن كالبحر الفضل بينه  
 بحمد منعم في العشرة فحوال  
 فالحقنا بالها ديات وودونه  
 جو احرا في مزة لم تزل  
 فغدا في عدا بين نور فحبه  
 در الكا ولم ينفع بالفضل  
 فظن لمادة اللحم من بين منفع  
 تصيف سوليه او قد يزل  
 ورحنا وراح الطرف لقطير  
 متى ما ترق العين في تسيل  
 فبات عليه سرحه وحيامه  
 وبات بعينه قائما غير مل  
 اصباح تزي برقا اريكه  
 كلع البدين في جنى مكل  
 ايضا سنه او مضاجع  
 اهل السبط باله بالفضل  
 فعدت له وصحفي برن صراج  
 وبين العذيب بعد ما مل  
 على ظن بالشمع المين صوبه  
 واوره على استار فذبل  
 فاضحى ليح الماء عن كلفه  
 يكتب على الاوقان روج ليل  
 وقرط القنان من قتيانه  
 فانزل منه لعن من كل نزل  
 وجماله ترك بها جرح فخله  
 ولا اظا الا مشيدا بخل

كان

كان ثمره في عرقين وبله  
 كبير الماس في مجا ويزيل  
 كان دري راس الحير قدوة  
 من اسيل والقتاء فكله يزل  
 والى اجزاء الضبط عبا  
 نزول ليلته في العيا بخل  
 كان ملكا في اجزاء عذبة  
 يصح من ماسن رجب فخل  
 كان استباح فيه عري عذبة  
 بارعائه القصوى في غير غفل  
 ولا عم صبا نايه الطل البيا  
 ولى يمين من كان في الحصر اكل  
 ولى يمين الاسيد فخله  
 قليل العموم ما يمت باوكل  
 ولى يمين من كان اخر عده  
 ثاين شهر او ثلثة احوال  
 وبارسلي عافيات بذى الحلال  
 الح عليها كل اسحم به حال  
 وتجب سلى لا تزال كعبه  
 بوادى اخرا على او على رمال  
 وتجب سلى لا تزال ترى طلا  
 من الوحش او يضا يمشي حال  
 لياكى سلى اذراك منتقبا  
 وجيه الكبيه الزيل لم حلال  
 الا زعت سباسة اليوم اتنى  
 كبرت وان لا يشهد الكمال  
 بلى ربه يوم قد موت وليته  
 بارسية كاتها خط بشار  
 يضى الفرش وجهها لغيرها  
 كصباح زيت في قناديل نبال  
 كان على لباها جرح مضطلل  
 اصابع فضا جزا وكلف ببال



و به سبب سرج مختلف الصلوات  
صبا و شام و لایزال و غیره  
که ثبت لغد اصبی علی المرتضی  
و ا منع عریان و زن برنگ  
و مشک و بیاض و العوارض غله  
لحوت و شبنم و اذ ا قمت سر

کلیک که با بانه پس مجازات بند  
شاید که اول تقصیر بر خود خند  
و آه که با سر زبان دم مضارعت زند  
ای که شکسته و برستی و کینه و مصیبت  
که من منقوت اگر سرت چهر جزو قامت صرف و طاعت نیست  
صفت

و بنی الحب بعد شوقه الذی لا یحصر و کسر قلبه الذی لا یحصر  
انه لم یزل الحب متذکرا  
ایا ما زنت ما کان احلاما و اودما سفت لم یبق منها سوى ان تتناها و لیلا مت  
قصار ما کان اهناما رعی قد لیلا تفتت بقهرکم قصارا و خیالها و خیالها  
فما قلت ایة بعد ما سافر من الناس الا قال قلبی ایا لیا لیا کنت بالمستطوع  
و لا بالمستوع و کنتکم و ما انا الیوم راض بدون ذلك متاسفا علی ما هنا کنت  
و یدعی الیکم الحب تقوفا قلقل الاشياء تبعا لعد الزفات و اذاب بنار المرح و  
و اجرها علی صفحات کتبه و عبرات و اضرب خنجر القریح انواع الشر و السهام  
و نقت جبات قلبه کبرج بانواع الصدد و البعاد احشاء من نار الوجود و  
و عیناه من طول الصدد فاض مطیر ما و لو انما سهد من ماء مقلته لجا نکت کتبه محرمه مطورا  
رقت و حشای شب عیر ما و عینای سحر فاض منخام مطیر ما و لو انما سهد  
من ماء مقلته لجا نکت کتبی و می مطورا و کیف تلام العین ان قطرت دما  
و قد غاب عنها الشها و سرور ما و ان سئلتم عن حال الحب المشتاق و قیل الجود  
الاشواق فما حال محب زاد غرامه و تضاعف و مده و هیامه و کثر غناه  
و طال دانه و غردانه و توالت امرانه و تحرکت اشجانیه و فاضت دموعه  
و تفرقت جموعه و زاد اشتیاقه و تفرقة و شطت داره و بعد مراره و قلل صطباره

وملت بعدكم جميع الاقسام وتوات عليه العموم والالام ولوثيقته  
 اكيك لم تطلع وكيفيته طبعه من بالوجد قد ارتفع ولو ان باين الترتيب الى  
 قراطيس والكتاب عرب وعجم وراموا بان يحصوا في الكيم لما قدر  
 عشر الذي راموا وقد اقيم قلب والعين ان لا يدوقا سرور ولا غمضا وتلقا  
 ان لا يزالا على البكاه حتى يرى بعضنا بعضا رحلتما فالقلب وانه بعدكم  
 سروركم ولا لعين غمضا وقله فان لا يزالا على البكاه نجا لما حتى يرا  
 بعضنا بعضا ليكن الحب يتأتى بالبال هذه الحرف اليسيرة وتقتل باحد اربعة  
 الاسطر القاصره القصيره فقلها ان تغوز بها به جمالكم وتخطي بها جس خصالكم  
 ولا تستطعت بجلت طرسي نظري ومدادى ما في محاجري لو كان امراد نفسي في  
 او كنت املك باثرة فوادى بجلت حين كتبت ابغض نظري طرا وصيرت  
 مدادى قلقل عيني ان تراك فان مرءاك غايه غيتي ومرا دى ولو ساعدت  
 الاقدار على لم يوخ الائمة والاطوار لما ماتت رقوم الاقلام غمضت في  
 على الزهس وما قامت رسوم الارقام عن التعل الى خضرتم بالروح والافاس  
 ولو كانت الاقدار طوع ارادتي وكان زمانا معدي ومعني لكنت  
 قرب الديار وبدا مكان الذي طرته بميني لكن الديمة لم تزل يبع  
 الدائم ونماي المراز موله ولم تبرح الاقدار في هذه الدار تقى المحييين كويس  
 البين مترعه وشكل الله ان من بعد الفتره بالاجماع وبالوصل بعد الا  
 وبالقلب بعد البعد وقد اثاره فخر قهر ومنه كتب الدجباب اجباب  
 علام الداسد اسرار العاد

من البطل الله وسكون ما تبعه من الفخر والفرح فان النوم على ذلك  
 صار من وجوه كسبه بل ولا يطيب ولا يقبل ولا يفارق البعد والاضيق  
 صار من ضرره مودع فيه هذا الحسن بحال ان ينفذ لير ان الطار الذي ذكر  
 ثم ينام والنوم على نحو روى مسقط للفرقة وفيه الامتناع من اللذات  
 اللطيفة روى لانه لا يطمع في ان يكون مع تلك الحاشية فيه الطبعه فاشتمل  
 في حاله النوم من البصير فاصبحا بستانا طامع بجزيرة بعد الطبعه  
 والنوم انما روى بورت لانه ان الرطوبة والحرارة والنفذ للولان  
 الطويل ومرفق العصب وبكل تضعيف الشرة وبورت للدرام انما كانت  
 من حساب افاده مسرعة الفطاهه وبعد الطبعه عما كانت فيه ومن  
 نوم البلى انما من سرور عن من بعد النوم باله والرجب ان تجوز  
 بغيره بل وانه افضل حساب النوم فان يدرى على البين ثم يغيب على  
 البى واداء ابداء على البطل اعان على البصير معونه حقه لا يقبل  
 كما الرورى وتصره فليز واما الاستسقاء فهو نوم روى بغيره للامان  
 الردي من الحكمة والحال والكاوسى وذلك لانه يميل القصر الى الخف  
 فخص على محار بها التي الى الاقدام مثل نخوس الحنك الاله والنوم  
 على كسفا ومن عاده الضعفاء من الرضى لا يرضى لعضلهم من يقنع  
 ولدها بهم حب حب بل يرضى الى لكسفا وعلى النظر اذ انظر الى  
 من يحب وليس يذ انما من فخرى تضعف العضل انما يجمعون  
 ولذا باب في كتب الجوزية مسرقي الفصل العاشر فيما يحسن  
 عن هذا الموضوع مما يذكر في من هذا الموضوع هو امر الجماع وبعد بده  
 ضرره وكفى ما في القول فيه الى كتب الجوزية وما يقال فيها البه امر اللذ



تقطیع

جهان از غم که دما به چرخ منصفه بدارد  
 بجز خیر و در شقایق را از شکایت  
 غم نیست و کلام یاسین را غمگسار آید  
 برادر و کس از کفر از دندان شکسته  
 بکبر زار بر باغ ابر و خنده در چرخ  
 لغیر طبل از تبار حقیقت و ناله صمد  
 خوش آن باو سحر که هر شبی هم باز آید  
 عیان از دل برود که خنده او نه غم  
 چه است این بین یک که شایع گشتند

هر روز و لبرم سخن دلبر آورد  
 آید بر من آن صنم دلبر دوست  
 بهنگام آنکه شب خورشید شکست آورد  
 بهشت و گفت ره به ایدر پیر  
 که امشب اگر به منیت با تو مرا رسید  
 از چاکران و از رهبان یک کن  
 گفتم رد م یارم خدا کزین گفت  
 امشب من و تو و قوت و توانگاه آید  
 کمر داد و عهد از رخ و از چشم مرا

به از شراب و آدم ابویش از آن

لعل و شراب از تر و س غر آورد

خانه خالیت نخضم منم کین غل  
 تا توان رفته هم از روز و دیو  
 باوصال تو مرا هست شب در دوزخ  
 زین کز آنم و غیرش هم روز و دیو  
 روز و شب عالم و کرم ز غم عشق مهر

منم با جانی از دانه و زاری  
 میان خوف و جانیان و دانه و زاری  
 کز شمعان و جانیان و دانه و زاری

باو به سر و سر و سر و سر  
 به طبع و سر و سر و سر و سر

باو به سر و سر و سر و سر  
 به طبع و سر و سر و سر و سر

باو به سر و سر و سر و سر  
 به طبع و سر و سر و سر و سر

ای جانم خرمیدم بدیدار خوشن  
 کردم مرا بهر خرمیدار خوشن  
 خرم جانم خرمیدم بدیدار خوشن  
 و ز دروغ دارم بدیدار خوشن  
 خست مرا بهر خرمیدار خوشن  
 بست مرا بهر خرمیدار خوشن  
 کرد مرا بهر خرمیدار خوشن  
 بر خرمیدار خوشن بدیدار خوشن  
 مر بار خرمیدار خوشن بدیدار خوشن  
 کرد مرا بهر خرمیدار خوشن  
 زان خواهم بدیدار خوشن  
 مار بنفشه زان خواهم بدیدار خوشن  
 از آراین دل بدیدار خوشن  
 چندین جفا که بدیدار خوشن  
 از خنج زلف جانم بدیدار خوشن  
 توده تو دلم بدیدار خوشن  
 که بدیدار خوشن زان خواهم بدیدار خوشن  
 چندین از غم بدیدار خوشن  
 مانده زلف بدیدار خوشن  
 بارخ جانم بدیدار خوشن  
 کردم بدیدار خوشن

در کتب مختلفه  
 از کتب مختلفه  
 در کتب مختلفه  
 از کتب مختلفه

شاید

شاید از کویا کرد و کویا کرد  
 لاغر ز کویا کرد و کویا کرد  
 کویا کرد و کویا کرد  
 مشترک کرد و کویا کرد  
 جادو از کویا کرد و کویا کرد  
 کرد و کویا کرد  
 غایب از کویا کرد و کویا کرد  
 از غایب کرد و کویا کرد  
 از غایب کرد و کویا کرد  
 بر دلم با کویا کرد و کویا کرد  
 هر یک از کویا کرد و کویا کرد  
 کرد و کویا کرد  
 از کویا کرد و کویا کرد  
 کویا کرد و کویا کرد  
 هر یک از کویا کرد و کویا کرد  
 مشترک از کویا کرد و کویا کرد  
 آسان از کویا کرد و کویا کرد  
 ای کویا کرد و کویا کرد  
 دو زلف است و کویا کرد

ای کویا کرد و کویا کرد



ز تیر چشم تو رسیده شد که رخ تو  
ز شک ناب زره کرد و از نقشه پر  
میان چشم تو زلف تو خیزد  
ز علقه آن مدد آور و این نظر  
از آن شکسته نه این حلقه  
که چرخ میباید ز فداست بر  
میان باغ و سرور ایش مستقام  
فقد چشم بود نال را ایش مفر  
تر از بهر مان سرو باغ دار و یا  
میان را و تنم را پدید نیست  
و طاعت را و دلم را پدید نیست  
تو این یک بغافل و اندک یک هوا  
من آن یک بغافل و اندک یک هوا  
طراز غیر و در کشیده برش  
سرنگ باران و در نقشه در شکر  
نه شکر تو که زلف تو باران  
نه شکر تو که زلف تو باران  
چرا پناه ولی جز زلف تو  
که باشد از شب تا روز غافل  
همیشه کاف از عارض تو چشم  
همیشه کاف از عارض تو چشم  
چرا ایش را زلف تو با کما غور  
چرا ایش را زلف تو با کما غور  
که تو نیز شناس که صاحب کجاست  
که تو نیز شناس که صاحب کجاست  
ایمان دوست شاه جهان بود غور  
که انظار تو است و افتخار که

ای دلارام و دلشوب و دلآویز  
عده کرده بود با من و ناز و بهر  
غم عشق تو روانم لب آویز  
در و بهر آن تو غم بر آویز  
شمنان جز تو ندیده و ندیده  
پریان جز تو ندیده و ندیده  
تا خلق تو خبر و عیان تو  
تا خرق تو عیان کنتم تنم شکر  
که بنا کنم از تفت بگرد و شک  
و بر یکم کنم از آب مزه مامون تر  
نه هر که شود از تفت بگرد و شک  
نه هر که شود از تفت بگرد و شک

دواز

تو زهر اندر پیشه بهیاد رسم  
نیم بهیاد اندر پیشه بهیاد رسم  
تو بیار ای هر روز خازن شکر  
تو بیار ای هر روز خازن شکر  
تو زهر چرخ و صدها بر سجده  
تو زهر چرخ و صدها بر سجده  
تو با دلم تو اندر همه حکام  
تو با دلم تو اندر همه حکام  
تو بیکم کنم هرگز با تو روان  
تو بیکم کنم هرگز با تو روان  
کنز شکر اگر کنتم بهیاد رسم  
کنز شکر اگر کنتم بهیاد رسم

چهره است این میان بزم نازان  
چهره است این میان بزم نازان  
یک خرد و است که آب و ملت  
یک خرد و است که آب و ملت  
ملک بر جان رخ و زلف و دل  
ملک بر جان رخ و زلف و دل  
یک است که زلف آتش  
یک است که زلف آتش  
خزان سینه کش بار غنبر  
خزان سینه کش بار غنبر  
یک کشته مهر بر بدن جان  
یک کشته مهر بر بدن جان  
لب خنده اش چشم کرد و کربان  
لب خنده اش چشم کرد و کربان  
یک سیم است در سیم سندان  
یک سیم است در سیم سندان  
رخ چشم مرا را و چو عیان  
رخ چشم مرا را و چو عیان  
یک جگر است آینه بهر جان  
یک جگر است آینه بهر جان  
ز غنبر دارد او بر ماه چو کمان  
ز غنبر دارد او بر ماه چو کمان  
یکه ایب کرد و حاجت میدان  
یکه ایب کرد و حاجت میدان  
بدان چشم و دل پر بند و ستان  
بدان چشم و دل پر بند و ستان  
یک دلم بود بجا و در کمان  
یک دلم بود بجا و در کمان  
همه روز و دل هر کس بر جان  
همه روز و دل هر کس بر جان

یک همچون کند رستم زال  
یکجای برایش مان مالم

اگر بخت دلم زار مستند چنین  
اگر بخت دل ز بند زلفش عشق  
اگر بخت من زلف تو بکشد  
اگر بخت من از دست و چهره تو بکشد  
اگر بخت سیاه بکشد چو کمان  
اگر بخت زان در مان و در و در و در  
اگر بخت اندر لب نهاده ای  
اگر بخت نشان از دمان تو بکشد  
اگر بخت از بر میان تو بکشد  
اگر بخت تو مان ز بند خواهد کرد  
اگر بخت غایب دمان دمان تو بکشد

اگر بخت تو دانه زار دین یک بیک  
بد رخ چون بکشد کلید بخت تو بکشد  
بخت را بخت زلفش بهر بخت زلفش

بخت سرو دانه و سر و سبزه  
ریش همی سیم که کمان دارد  
رنگ کرد از زلفش ویش منقش  
کجا زلف او باشد و قامت من

که شمشاد دار و برگ سمن  
برش همی سیم که دار و سمن  
سجده کرد از زلفش منقش  
نه چو کان بکس آید نه چمن

من

بخت زلف در روز دار و فرزند  
لش زلفی زلف او زلفش رخ  
کرار کرد کان دل ستانده  
عجب از بخت خود کرد دل ستانده  
سخن شد چنان کم باریت سخن  
پر بر یک فرقه آگاه و آگاه  
فرار ز آتش حریفان و حریفان  
شد بیکون لب شده زرد و زرد  
زمانه بخت مرغان بر جان  
زلفش بیکون رک بخت  
دلش بخت از زلفش بخت زلف  
مر گفت بهر این وقت بخت  
کمون بخت از زلفش بخت  
ز جبهه که کند بر آب دشمن  
بد کفتم از چنین بخت  
قصار و زلفش کرد آب حیوان  
تو که حکم زان کرد که شناس  
تو که حکم زان کرد که شناس  
من زلفش بر غیره بخت  
برفت از زلفش بر غیره بخت  
نشستم بر آن بازه بخت  
سبق برده از زلفش بخت

فرزدان بر زلفش در روزم از  
مر از زلفش دل بسوزد و سوزد  
بیادام و شکر بخت بخت  
زیران جادو بیادام و شکر  
بخت و یک آن آفتاب سخن  
کشته خورش و دلش از دیک  
دو دیار از زلفش بخت  
شد بیکون رخ شد بیکون  
زمانه بخت مرغان بر جان  
زلفش بیکون رک بخت  
دلش بخت از زلفش بخت  
مر گفت بهر این وقت بخت  
کمون بخت از زلفش بخت  
ز جبهه که کند بر آب دشمن  
بد کفتم از چنین بخت  
قصار و زلفش کرد آب حیوان  
تو که حکم زان کرد که شناس  
تو که حکم زان کرد که شناس  
من زلفش بر غیره بخت  
برفت از زلفش بر غیره بخت  
نشستم بر آن بازه بخت  
سبق برده از زلفش بخت



زبان به پست قنار خدای  
قمر دایم از رخ کوشش منقط  
بایب اندرون بچو موثر عمر  
همش دم کشد و همش بال بسته  
شمش بشتار چنان بر بشت  
سر اندر بیا بان نهاده مزو او  
وز درسته پیوسته غار مخیلان  
یک بچو زوین یک بچو سوزن  
چو طبع تهر دست و دشنام دشمن  
در و دیو بسته و چند انکه بایه  
چنان کز فو که کز بند دیوان  
هنریت کز فتنه که نماز کردم

ز پست بال و عار پیچیده  
زمین دایم از شکش منقط  
بآتش درون چون رابیم از  
همش بشت فربه همش ساق لای  
که انگشت مردم در قمار دفتر  
همه جاس قواق غول سر اسر  
چو دندان افخر و چنگ خنجر  
یک بچو پیکان یک بچو شمشیر  
چو طبع هوا پیشه و جان کافر  
بد و در روشی هر مزدا شمشیر  
بصد میدان از ایشان کز فو  
بجای فزون مدح شامخ

ای سر سر و چنان از تو بشت این چنان  
منگ و از درشتان در و درشتان  
از نسیم زلف تو چون شمن کرد و تنم  
ماه را مانده و لیکن بیان غایت نکل  
رو تو نماز ان در شان بچو جان جبرئیل  
چشم تو بجا و بار و زو شب چرخ  
را که در تو میان چشم تو در مقام  
جادو از چشم تو بند است بر نیکو

بار تو ماه است و کرد ماه از انیم کیم  
سر و از بر بکوشش در و درشتان  
در نسیم چشم تو چون شمن کرد و تنم  
سر و مانده و لیکن چشم شامخ  
زلف تو بچو جان و بار بچو جسم اهرمن  
زلف تو تاب باشد و در چشم  
را که جان من میان زلف تو در و در  
اها از زلف تو دایمیت پرچو

علی

عشق تو مانده و فقر اندر آینه کجا  
چشم کمر بند بجز او در بند کجا  
کر خیل تو به بند در عین اندر شست  
پشم از تر هوا رست چو کمان  
همه برهن کشت تو اما فتم هر تو کجا  
عاقبت بهره باشد مرد و ما را خرد و جا

من آن کشیدم و آن دیدم از غم جگر  
کنون و حال همه بودم فراموش کرد  
چون فشار بر آیدم زلف که کاه  
میان هنوز بند و کمانده کاه بود  
چو لاله کرد و رخ اندر کمانده  
بنابر گفت که همین بکند بخت دل  
جواب و ادم و فتم که از شمشیر روی  
چو علقه کرده جهانم زلف چرخ جگر  
تو از بود و انم ز در و فرقت من  
چنان بهم زخم آن دو چشم تر اندر  
کجا بود شب ماه و روز به خورشید  
عقاب کوه کردیم دست باز در  
بنابر گشته برم غمیز از آن سنجید

که هیچ آدم نیست در از جگر آن  
خوشا و حال بیان خانه نرس جگر  
کند و طبع و کلاه دل و کلاه زبان  
زرد به سر من آن سرو قد تو میان  
کنار خفته از آن چو شکفته لاکه ستان  
بشرم گفت که همین بکند بخت دل  
بلبلر جان من و فتنه بیان جهان  
چو کوه کرد و جهانم زلف چرخ جگر  
من آنگاه که تو بودی مرا دم چندان  
چنان بهم زخم آن دو لعل مشک  
کجا بود کلاه آب و کشت به باران  
همیشه بهم هشت ز کده کز شادان  
بوسه کشت برم بکری از آن مرغان

که او عقیق خردم نه عقیق خردش  
ز برفش خردم نه خردش سر ای  
هزارش در دیم یک شب از دیر  
چنانکه بر سپهر پر کشی بر سفری

منم غلام نه اندر لاف غایب کون  
ز خون و غصه روز و دودید و دل  
بگونه ماند جانم از آتش لال  
همی ندانم در بحر چند با شمع چند  
هوش دارد و جانم از آتش لال  
ز بس گزاین دل پر خون از آتش لال  
ز خون دیدم ز لاله رست در صحرا  
فروغ لاله جو نذر ابله و دانی

مر ابله و زاری می یار زاری  
ترا بجان دین خوشتن خریدارم  
بجانم نیز مهر ترا خریدارم  
اسیر عشق تو گشتم بطع یاری تو  
بطع مشک بزلف تو کردم افتد با  
بزلف و جعد و رخ و لعل و سین و چین

الک

برنگ زردم در و سرخ تو ماند  
قدای سر و گنم دل که سر و بلاد  
باز جانم آن نکس سیه کرات  
من از دوی چشم تو خیر بر بود و سقام  
بزلف کج چه عد و در و غار خوشی

ایا سر و کج بزم را نشیند با یان کردی  
کف در بر کمر از غصه هزاران حلقه  
یکبار دلتنگ کردی و یکبار دلتنگ کردی  
کشته غایب بر کشته غایب بر کشته غایب  
نه سخت سوز از آتش نه آتش سوز از آتش  
بجای که نیتوان کرد پنهان با تو با  
کرم کرد آن فخر ابرسان کرم کرد آن فخر ابرسان  
تو همچون ناز و اراده و همچون ناز و اراده  
میان باغ بختی و کرم و باغ بختی و کرم  
جبهه افت و دید راز عاشق و کرم و باغ بختی و کرم  
سیر مرغ در بستان زدم کرد و بستان  
چرا آفراده خوان کرد و در میان باغ بختی و کرم  
مگر خورده خانه و یاد و یار و یار و یار

شده برک زان زرد و چو زار نه آبان  
دیدم زان زرد و شد و آب زان زان



تارخ بیا بیا در باغ وطن ساخت  
از این بیکار خورشید سر کمر  
تایب بکار ز خندان بتان شد  
آن حور زره پوشی دستیم ناکو  
بیدار شد ز کس باریک و لیکن  
این مردو بدیدار چون از رخ عا  
این مرد و زره پوش بت ماه ناکو  
نقش لب و دندانش بکین کرنگار  
از رنگ فروخته بخرشید و در بخیر  
ترسم که هر یکسد ایام زول می  
اور بخیرم بن و هست به ازول  
جان و دل نهست سزاوار بدان بت

بشن آید لبان و بیکان یه میان  
آن دانه بشان را نام دایم در دامن  
کوتاه عشق شد و در نقش بر رخسار  
که بود که درخش کرد آن چکر و ماه  
درع پوشان بر حریر و منک پوشان  
که کرد و دایم چو کان که کرد و چو کی  
که پسند کتر است و که سوس بود  
پیش قد او بود چون ماسر و جویا

ای جان من

ارغی نزار از ترس و در تریجان  
زهره چو در خار تو داده نه نور  
از دور رخ تو زبر چشمه خورشید  
کرد دل من چشمه بر دگرش مغنون  
این دل چه کند که در لغین تو بود  
با و لب چشمه زنی دوار دل من  
چشمه بر دور تر که مرا دایم تاهت  
مانده و سیتاره در جواره او شیب  
از پیش دل باشد به اندن این  
و در دور نای رخ و در ترار دهر  
نزدیک فرم اسانه تو باشد و شور  
چند آنکه ندانم دین زهت زبانی  
از دین نه است مرا سود چه

باروان چو کان و در لعل آن چکند  
برند لاله خورش و عقیق لوتو نورش  
نقشه ترس و از بر زخم کلان  
بخط جاد و راز سینه چمن مشک  
و چشم و لب و در عارضی و در لعل  
هوات بر دل چینه کند دام نهاد  
میان دایم چشم هر من بیند دام  
برنگ در تو اندر هر از مبر و رنگ  
بسان میشت من است آن در لعل شک  
و کز نهشت زهت این چه نهشت  
لبات بود و عقیق و زلف استاده بوند  
کمانت غایب تو ز کند شکین بند  
و میبه سینه و از بر زخم کلان  
بدست نیکو و ایچیه عقیق نقینه  
نک طوانده و ناز و نیاز و سود و کز  
بلدت بر من چینه کند بند انگنه  
بیر بندم و چشم هر من بیند بند  
به بند زلف تو اندر هر از مبر و رنگ  
میان جالب من است آن در لعل شک  
و کز نهشت زهت این چه نهشت

شسته شاهر و اول مه ادر  
باده فله از اول پنج میا  
آن مه عیار و تقصیرت فرما  
عارض چینه لاله برک بر طرف ما  
چینه شسته ماه مانده و خورشید  
کلیک قلع ده که دید و سر و کشت  
کرده هم جادو و کشته سر زلفش  
کرده بپیش هزار سکه ساج  
نقش چو رویش نه شسته بکشته  
دل بر باد هر جوع چو بادام  
کشته رخ لاله کن زاده و کشته

بزل فایه رنگ و عیارش آید کون  
برنگ آب که در شیشه آید و در  
نفس و یاز و چینه قامت تو در بستان  
زمانه تا بر خشت چشم به مهر زسه  
اگر که کشته ز سر میات راه نای  
کس از میان گفتن خبر که در شیشه

برو جان دول من زلف فایه قاف  
همه باید مبرم زلف فایه نوی  
یکه نه شست و کله سرخ را گرفت  
که دیده سود و شمه مشک ناب برکت

از آن

از آن دو که بر کف گرفته دایم جام  
نخورد ماه تراغ چو ماه خروید مدام  
دلم به دست بدم آن نکار سیم اندام  
دلم همیشه زانوقت او رسیده به کام  
جان من مه سلاطین برار از بادام

همه سینه به زلف یار شمشاد  
کمر به چیده و بسته بسجده از دیا  
زنده به بر کشته آن هزار و یک  
کره کشت به از و باد و مشک ساید  
غریز ز جان چینه او و خا چینه بید  
نه که کف کشتن و نه بکفر نه اند  
درست کوی او را نسیم فایه دا  
چو دیده چین در این بر و باغ از باغ  
و کمره مرا در بر بگونه فستاد  
دو ناله که در دو بر و شک بند نهاد  
از روز دشمن نهاد و از جوی نهاد

خلف بر دهنه میان تن و غم  
ملک تیغ کندن کون مخالف نرم  
ملک ولایت و تمنه تیغ کلبه به  
چگونه ملک ملک که دست و دهنه

تا ماه آبان کشت بر عجب  
چینه تختها از تن بر نیلگون بر بند  
شده ز دو باز که دهر در عجب  
برک چار ریخته از باد و بر عجب

نخورد ماه تراغ چو ماه خروید مدام  
دلم به دست بدم آن نکار سیم اندام  
دلم همیشه زانوقت او رسیده به کام  
جان من مه سلاطین برار از بادام  
همه سینه به زلف یار شمشاد  
کمر به چیده و بسته بسجده از دیا  
زنده به بر کشته آن هزار و یک  
کره کشت به از و باد و مشک ساید  
غریز ز جان چینه او و خا چینه بید  
نه که کف کشتن و نه بکفر نه اند  
درست کوی او را نسیم فایه دا  
چو دیده چین در این بر و باغ از باغ  
و کمره مرا در بر بگونه فستاد  
دو ناله که در دو بر و شک بند نهاد  
از روز دشمن نهاد و از جوی نهاد







در خردن ریش چنانکه کز آن  
 کین بخواند که نقش بر صورت  
 برست ناموس و الی بیان  
 حکم و الهیست بر نفس  
 چنانکه او در وقت اول  
 بیرون شد این قصه نظم  
 اینست و اینست برتری  
 صبیح که روز و خطا  
 غفلت محنت آری در وقت خیر

این سخن را به پیش از آنکه  
 غافل باشد بر او  
 او را این میان آید  
 که این اندر میان آید

خواجه اینست که در پیش  
 که در پیش روین  
 من نه شرم و با من  
 رستی بکنده من  
 خرد را بر سید  
 عالم را به جلیت  
 گفت افسوس و هر نوی  
 کورست آری از این  
 با و چون و میاد  
 سخن نه تره چون  
 صاف چون را و بخیر  
 رخ چون روزگار  
 کورستی نه فرید  
 و نه روزی نه  
 بگویند که این  
 ماری بجات در کرد

از آن که نشد شکوه و بلال  
 شکایت را از این  
 معترضند بر این  
 قار و نه در وقت  
 فک ساه دامن  
 از امتداد و هر  
 کورستی نه فرید  
 کورستی نه فرید  
 در آب و در آب  
 در آب و در آب  
 در آب و در آب  
 در آب و در آب

ایام غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای  
 جگر غصه که در کای

ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای

ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای  
 ای که در کای

از آن رخ آید زده  
 بر خیزان این  
 دیندب آن آدم  
 بولان دل کار دارم  
 که بری و کمر دارم  
 از این سر فرار دارم  
 امروز پیش آن کجایی  
 ممکن بود فرار از ریش  
 کوی شرم من و به بین  
 خود را سر قندار دارم  
 اندر کشتن فرار دارم  
 از این سر قندار دارم

چون مرده کور از این  
 هر شب که بیدار زنده کرد  
 از این سر فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم

از هر طرف آن سر را  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم

چون مرده کور از این  
 هر شب که بیدار زنده کرد  
 از این سر فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم

از هر طرف آن سر را  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم

چون مرده کور از این  
 هر شب که بیدار زنده کرد  
 از این سر فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم  
 شب بیدار فرار دارم

مص



ارباب جنگ آفرینش اراحد عرش ناز ملت ارتر هر بر سر  
 ای قوت جنگ آفرینش در حیدر جنگ آفرینش و رخسار ملک آفرینش  
 ارسنه و پستان دران ارسنه نه ارسنه ارسنه نه ارسنه نه ارسنه  
 در پد پشنگ آفرینش ارسنه نه ارسنه ارسنه نه ارسنه نه ارسنه  
 دست تریسته دست تیر دندان ارسنه نه ارسنه نه ارسنه نه ارسنه  
 با قوت جنگ آفرینش به صدمت سنگ آفرینش مرو و تو سنگ آفرینش  
 بهر در در پند و در پند قصر از غله و غار آفرینش  
 خور و بان سیم بر پند از غله و غار آفرینش  
 و خراش و خنده ارسنه راه باز و کوچه از غله و غار آفرینش  
 زب و بابر بر زب و بابر بر زب و بابر بر زب و بابر بر زب و بابر  
 سینه عاشقان بچاره ماه و خورشید را فنا و بابر  
 اندرین مهر که سیم بر پند در ملاقات یکدگر بر پند  
 نرم و نازک خلد و نازک را اهورا و سیه جعفر زب و بابر  
 زخم از تیغ تاز سیم بر پند خفته در زیر شیر زب و بابر  
 بر آب حیات لایق یکه در فرج البحرین بابر و نازک و تر از لایق  
 در و جستجو خضر بر پند ماه ناز و غله و در پند  
 خون چو قناره بر هوا جان از دم زک زب و بابر

در غنای

وقتا رفته میان از دم نازک عقیق آس من بچاره در غنای  
 لب صد غنای رقی بر پند زخم در کمرین سیم بر پند دست حیرت می سیم بر پند  
 ز آتش عشق ترابین هر سیم تا شام زین اوس خود در غنای  
 دل نوریده بر سر بر پند که چه در کمرین سیم بر پند صد بلا در یک نظر بر پند  
 نرسد بر و جمال کس کس هر کجا حسن چهره افروز در غنای  
 که نهی گفت سیم بر پند عقل را ناک در سیم بر پند که از و دیو در غنای  
 نه هدایت زب و بابر نیکویش بکار سیم بر پند که رخت و غنای  
 اندرین راه و خط بر پند زب و بابر که در پند که زب و بابر  
 بگویم که در پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 چراغ غنای و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 بهر سیم بر پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 لبا نش سیم بر پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 چراغ غنای و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 که با دود و دود و دود و دود و دود و دود و دود و دود و دود و دود  
 رسیده نال و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 کشد و زب و بابر و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند  
 چو یکد و بام با کینه از پند زب و بابر که در پند و در پند و در پند  
 غنای از سیم بر پند و در پند و در پند و در پند و در پند و در پند

بمن و در خور عرض من باد  
بغیش بکیده ناموس کعبه  
جواب دادم که آفتاب بخوبی  
نور بخ باد که در لعل و خورشید  
فغان من بل آن نگر کرد  
چو لعل در لعل و در لعل  
بس پیر و در کال کران بر کرد  
چو شمع در قندیم که در کعبه  
بناله گفت که از سر به خست به کوه  
چو پیر و در کال کران بر کرد  
کمی چو لعل در لعل و در لعل  
ببر دست بسوی کعبه بخوان  
چو پیر که در آید به صحر  
را چو دید به حال هم بر کرد  
سید و یار به خنجر کشید و باز  
برسان فریب و بسوزن صلت  
ازین مطایبه شد کام و در دل

مادرم عشق چو بر سر  
تار و شب ز بوس بدیدم  
ارمن چو تیر که تافته فرنگی  
ای بخت قصه زخم و خنده  
عاشق کشتیم بر تن ساری  
ای خدمت تو فرض و در گناه  
تن کوب و سر چو بر روی زخم  
مادی که بهر جای بر کندی  
ای کاش بکینه ماهر و شستی  
دل به خیرت بماند به کانی  
تار و شب ز بوس بدیدم  
ارمن چو تیر که تافته فرنگی  
ای بخت قصه زخم و خنده  
عاشق کشتیم بر تن ساری  
ای خدمت تو فرض و در گناه  
تن کوب و سر چو بر روی زخم  
مادی که بهر جای بر کندی  
ای کاش بکینه ماهر و شستی  
دل به خیرت بماند به کانی

دل به خیرت بماند به کانی  
تار و شب ز بوس بدیدم  
ارمن چو تیر که تافته فرنگی  
ای بخت قصه زخم و خنده  
عاشق کشتیم بر تن ساری  
ای خدمت تو فرض و در گناه  
تن کوب و سر چو بر روی زخم  
مادی که بهر جای بر کندی  
ای کاش بکینه ماهر و شستی  
دل به خیرت بماند به کانی



ای عشق بخشن بعد خسته ام  
تقصیر کم گشت به ما خسته ام  
رو تر ز شک زلف گشت  
بد شانه زلف تو در گشت  
چونست که عشق از دل و از تن خیزد  
از پی بجز در رنگ همی آید  
تا بر کل لعل کشته غم خسته ام  
بیداری شب ز کس مو خسته ام  
با دره در آبی به تنم هیچ نفس  
ای که بتوزنه توان بوی سبب  
آنکه که باز از تو خسته ام  
تا خود به ما چو بعد خسته ام  
زلف تو عکس چه یک گشت  
کفر که رنگ هر چه گشت  
زور دل هم از این خیزد  
هر چند که رنگ هم ز آن خیزد  
چون نیلوفر جامه زخم خسته ام  
زیر آنکه چو له بادل سوخته ام  
نار که بوزی دل خلاق بوس  
خاک که بوسیت با بخت بر کس

از دلف و فتنه پریشانی  
از دلف و فتنه پریشانی  
از دلف و فتنه پریشانی  
از دلف و فتنه پریشانی

ای بنده دولت تو هر آردی  
کر بسته صبح جز تو گشتی  
هر تیر که در جیب افلاک بود  
چون چرخ خنجر غافل بود  
استاده کسی بود که در خاک بود  
استاده کسی بود که در خاک بود

ای که در دین خود بود  
ای که در دین خود بود  
ای که در دین خود بود  
ای که در دین خود بود

دور فرای چشم و لاداری  
ای سنگدل و لبر سیم سیم  
چو بنده زلفین که جز دل نمیدی  
چو نارسه زخم که از دور و بوی  
چرا بیکمان در بر من نیاید  
نیاز مرا تا نیاز ز دشمن  
اگر نام از نیکو نیست غدا  
بد و زلف قاری ز غم سرشته  
دم از چشم اندر ای دل داری  
بت قدالیت قد داری  
چه عارضه که در دل بخاری  
خاتم سیاه که سیمین بخاری  
چرا لب بکی ز لب من نیاید  
لبو که نیاز کیکو که نیاز  
که سیمین ناکوش سیمین غدا  
بد و چشم زهر آنکه زو افلا

سازنی تو با من سوختن نازی  
همی سوختن این دل با نازی

الله که سار آن خسته  
مسدود زلف و سره  
مسدود زلف و سره  
چون خنجر و تیغ  
اگر ای کجاست و از آن  
چون سر در میان  
هر آن که در کف سر  
غم عالم نصیبان  
بیاورده و دل که در  
دل و درم که سر  
دو چشم که در  
بر سبک که در

ای که در دین خود بود  
ای که در دین خود بود  
ای که در دین خود بود  
ای که در دین خود بود



[illegible]

جمال الدين

در آمد از درم آتش بر رخ آتش  
نشت پیش سرمست و جام می در دست  
بدان صفت که بود در لعل آتش  
جولید بر نوشین چرخ عاشق تلخ  
نخاک در دم و دم قدی حوسه بند  
بمهر گفته زبان توفیر زده فاست  
بشرم گفت که دیوانه میگوئی  
کز غش بیکار آمد ز غش بیکار  
خیال تو ز دلم رفت و ماند ز غش  
ز بیک زلفت دل لای زار کشم  
چو من ز روی تو بوی لب که گویم  
ز خاک پای تو کرد ز بخت ز خاک  
و کرد ز غار من چو آن تو ز غار درم  
مهر بکشم کیم بچم از آنکه نشستم  
مهر باک گویم که هیچ صد رحمان  
سست و دهنه آفاق ز کن من مسعود  
پیش قطره جوش که از بخار بخار  
طایع از نه نام تو خطه خلایق کرد  
از آنجکه کین تر سز با قوت  
که گرام تو کردیت نقش بر رخش  
بشمر لطف تو که سوی دوزخ آرد  
شیر افروز آتش نیاب عیات  
بزرگوار آمد راه قصه که گفتیم  
بران بنا که گفتند اشرف و طوطا

همیشه که بگویند بپوشید و باران  
پوشید که فروزند و در آن باران  
نوباد و اندیشه ای که چون گل خندان  
روشنان از آبست جاودان است

$\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$   
 1/2



زهی زرای تو روشن جهان تیغ تو کم  
 قوام دین شد احرار و اختیار تو کم  
 قوی که هست ترا کار دانش و مری  
 خطا نیست بر تیغ و بر قوس ایزدین  
 ز ابروی تو ابروی دشمن نیست  
 سیاه و نسک از زنی میان تو کم  
 صبر ملک تو کس خیر تو نیست  
 بجز نامد و دست انسان نمی خیزد  
 رواست که هیچ تو نکشند ریل  
 ز دست مذمت و تیغ و قلم عمار و شمس  
 پروگار تو اندر زمره دی و دیش  
 بهشت نازد دست آسمان و ش تو  
 لیسکه باشد با تو دور و دور و دوزخ

ای شمع چون تو خنده بهر نای  
 ملک تو دستان از مار است بکشتی  
 قدر نیست چه مهر آستان تو را  
 راهی سرود تو که انجا نماند جای  
 خاک نم شد تو از زمره دوست  
 از خرم خدمت تو تو شام و ابرار  
 ای روی تو چو شمع چو شمع نورانی  
 بهر تو خنده از دیش و شمس  
 ای ماحول کشتی عرصه نیست  
 جاذبه باد قله جاذبه در گشت

ای عزیزم عاشقان روشن  
 ای شفیق و جارا در کون  
 ای قرون قدرت از تو بهیم  
 بهیچ روحی لطیف در بهر جای  
 لطف و عطف قوی بودی از  
 که حجت شود در کی تو  
 هر سری گاه روح دوست  
 سرور الکفلس بدست تو  
 دهر ای و من در دوش  
 که بختند حالت از دوست  
 اگر نام چو شیر با می بود  
 بس فراخت سر من به دست  
 توان گشت انجمن مسکن  
 نه ز محله و چو به دوری  
 دوخته شعلت نیازم

ای عزیزم تو کار با هر کارم  
 کو به از تو کار مملکت احرام  
 جز تو در قمری آفتاب تو کایم  
 تا بهیم ند که کنم چه بایم  
 از تو چه کعبه در اهرام  
 چون که دهم جلوه طبع و ادب  
 در تو دم کردی چو سایه و کبر  
 من که بهیچ آفتاب تو شام  
 شد چنانچه بهیچ لفظ چو نوشم  
 اشرف و دوطا و دوا و کیمید  
 را بهیم کلیم اگر تو کم  
 پادشاه این امر شخصی بهیچام

بنظر نیست بهیچ  
 ای رونق بهت از کار  
 بهیچ عطف تمام در بهر  
 اب از شک و اطمینان  
 در نیایدش چو سر اسمن  
 نیک دار و جوشش کردن  
 قضا خسته خاست کشتن  
 اصحاب چاه و من در دوش  
 و کرم شتابت دشمن  
 کشت آفتاب جواب در دوش  
 بهیچ نیست رزق از دوش  
 نتوانم که شستن از مسکن  
 نه ز محله و چو به دوری  
 خود بهیچ نیست چو کون  
 آفتاب بود ام بر دوش  
 دخی شد از تو تو بهیچ  
 بهیچ ازین شکر نیست بگذام  
 نام تو بر روی روزگار مرام  
 هر تو اسیر بهر بار مرام  
 و تو چه معدن با از بهیچ نام  
 چو کند ما و آفتاب مرام  
 زانکه تو بهیچ در کعبه مرام  
 من که بهیچ آفتاب تو شام  
 زهرت مذبح چو ملک چو مرام  
 کز سخن هر بهیچ شگفته بهام  
 راجع کلیم اگر تو کم  
 پادشاه این امر شخصی بهیچام







که لام اکست بمی از الف  
چون اگر کشته دیده و با او رفته  
مرز چمن باد نشین یک نشسته ز غزل  
کشتیم دور عاقبت از یکدیگر دور  
او رفت سر رفته و فرسوده باو  
پشت بلند که هر کدم مکان خوش  
چیز بستم پیش کفتر زهر مدح  
دشت از دانه پشیران چمن روز خید  
مرز چمن از دانه پشیران چمن  
ره کردید دور بود که با او نشین  
یکدست نه منور بچمن چید که منور  
مالان مار دیده چمن منور  
خفته در شیشه بود

حسن و ادب من غایب  
آه کش ده روی بر رخسار من  
بسته بخت لب بکشته شده  
دو بار نفس که بکلی اندر زان بستم  
پوشیده من سلاج و نهاده بر زمین  
بکشته چمن بدید بهان مرا زان  
گفت آن و نه اندون تو بود مسر  
بروشتی دل ز من بکشد اشترا مرا  
زین رو بر شقایق و با لاله جوسه  
یکدور چمن بکشد و چون لبه از عجب

ابره غنچه رحمت که کز کز که  
بر جهت حضرت که بزم منور  
گفتم که پیش ازین چرخ مبارک  
است اینهمه و لیکن به طاعت و زهد  
چشم ره فلقی در دم بکشد بر کوه  
پیش آمد چو بادیه برسم دادی  
نمرغ و نه فرشته نه وحش و نه آدمی  
غمه اندر قدم نه نه در نه بود  
را هر چنان در از تو تیره و سیاه  
بروین بود چو ماه سیمین در آینه  
یا حلقه سیمین بر سینه کبود  
همه بکشد بر زخم اندر یک عراب  
کار حشر از غراب و دلاور از قنار  
غزل غاو و دم و کلاه سرین و خال من  
مخروط ساعدیکه نیاید در و عراج  
حسن بدام از قدم او نشاند  
بسته چنان میان که که کار زار  
دقت سحر قطب فلک بر نبات

کردان بر آن مثال که از کافه سیاه  
آرد که دکان سور باز با بخت





سند نصم  
حز اعظم القبر قال صحت من لا يوافقك اخلاقه ولا يملكك فراقه  
قال الباقى عليهم لوسكت السجايل ما خلف الناس

لابي الفضل الكاكي

لنا صديق له حقوق راحتنا في اذنا فاه ما ذاق مره  
اذنا فاه اذنا فاه ما ذاق مره  
ما ذاق مره اذنا فاه ما ذاق مره  
ما ذاق مره اذنا فاه ما ذاق مره

قال ابراهيم بن ابراهيم

يقنع النفس الصفاء في هواية كتنفس الریحان في الاصال  
الذات كرايه في هواية كتنفس الریحان في الاصال  
وكانما الحنان في وجانه ساعات بخر في زمان وصال  
وكانما عالما في سياه ورياحين ساعات ورياحين زمان وصال

وعوى لانه على الرغبه كثيره بل في لانه تعرف الاقان

انتم زعمتم انكم وادعوا لوسم وادعوا

النت امام كزوكنت چون مره قيس كزوكنت نه كنه هزار كس بروديد بر كنه كزوكنت

ميرجيات پرد كشتايم درين بزم بوشرب باقى بياشت كردن كنه را

نه در قائل و من عجب ان الصوارم و التنا سحيق بلدي الناس و مر كور

و اعجب من ذاقنا في القوم تاج نارا و الكف بجور

سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم  
سند نصم

اشيخ شمس الدين الكوفي

اليك اشارتي وانت مرادي وياك اعني عند در سعاد

وانت غير الوجه من ضالحي اذ قال جاد او ترقم ساد

وجك القى القارين جواخي بصرح ووداد لا بقدر

لا امره القيس

سبقت بشمار اطلب لا احلا و صار جفوني عن دم شل غنم  
بشما كتم بيد ان بيد حليفا قريز كذا و كريد بكلام جازم رزون اند غنم

قلنا حروف الدمع لا كلبا دم فبا بال و معي كلبا خالص الدم

بشما كتم بيد ان بيد حليفا قريز كذا و كريد بكلام جازم رزون اند غنم

رَبِّهِ يَا تَنَّتِي وَكَرَّمَ خَلْقًا تَقْشَلِي لَيْسِي بِجَلَّ سَبِيلِ

ابن العبدی

رَبِّ فَلَمَّ عَلَی قَالِی اِلَی الْهَوَا کَفَّی اَضْعَفَ حَضَرِی فَاَجْعَلْنِی قُوَّة

اَوْ اَقْلَی اَلْمَرَقَلِ بَابُوه

وَصِفَاتِ عَلَی اَرْضِ وِسَاوَه

وَاَصْحَی لَیْسِی وَاَنْ کَانَ جَارِی

وَاَنْ غَابَ لَمْ یَسْتَقِ اِلَی خَلِیهِ وَاَنْ اَشْأَلْ لَمْ یَنْزِلْ رُصْدَ یَقَاتِلِی

وَالْمَوْتُ خِیرُ لَامَرٍ ذِی خُصْمَةٍ مِنْ الْعِشْرِ فِی ذَلِّ کَثِیرِ عَنَافِی

سَبَّحَکَ

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی اَنْزَلْکَ فَرَقَکَ تَنْزِیْلَی

با دهرای ملوک شهبان

شم غریبات پروریده و در

ایت محنت نهضه در تو پید

ای قوم اهنق بکلیه محنت

فضل بهاران خزان سپید

دست حوادث نکش غوغای کو

در شب بجهون ملو محنت بکلیه

میچسبند دران و بر چن کس

حاکم پیشان بشخ دیه کرس

چون شو کو هر چه دل بزم سنوبر

شاخ نمخته و در کز غصه ماتم

سته قوم از جهان رفت بی نیل

کوش یقینای از زبانه زبیک

از مهر دیده برکت رهنمای

ناله به بخشی ناله های دل آویز

کسوت عباسان شد کی انکه

بر در عباس شاه خسرو غازی

محنت دوران بیان محضه داو

بر سر آن جمع کو از آنچه که دانی

تیر تر از آه غم ز بهر جیبیان

صبح بهرات شیر داده ز پستان

رایت غم از تو آشکار و تو پنهان

ای قمر اراز دار در شب بجهون

بویاز و رنگ دوی قصه بهاران

لایق دستار جان و ساعد جانان

بگذر کیه بطرف باغ و گلستان

پیشتر از آنچه دشت چاک کریان

چاک در انکه نای مرغ بحر غفلان

نور شو کو هر چه قدر سر و دران

مرغ نکیه کمر که قصه ز بهر آن

دستار از سر و سبز و جامه زریحان

روی یسندای از خاله قطران

بر حجر سینه بر قرا که سلطان

رحم باری بجایهای پریشان

در خط تبریز و خط طهر آن

انکه سپهرش اگر بیز و در بیان

قصه یاران بر مجمع یاران

کر نتوان گفت جمله آنچه که بر توان

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه



کتابخانه  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

سبیل پیه از در اندر آمد تا که  
صرصر دی بر چرخ گشت و بگشت  
با دعباز در بچه سر بدر آورد  
آنکه از و کذب و جنگ حوادث  
مرد پنهانی دروغ شخص پنهان  
عصمت از جهان کوی که معصوم  
او هیچ پناهی نداشت در دایره  
راز و لشخاک بر کشته روید  
دست ابد تا که دیده نشد فروبت  
هر که جهان از جهان پیه بریدند  
کل چو خورشید بزم پشیمانی  
جان همه را بر فتنه نشاند اما  
رحم نیابد در بظلم درویش  
تبع چو کرد و کشته چه پوت و پوت  
خیز که غوغایم بر در سینه  
یونس دل تا بر دکن شیم زماهی  
دعوی جان خویش را از جوش  
عاقبت از جهل و بیخمت کافر  
بر سر خاکش سپهر از ره طاعت

محمد

محمد مشرک ندانم از چه کعبه  
کس نکند شبیه برشته تو  
آنچه پسند است از آن غلبه و غدا  
جمع روحانیان از دین منور  
او دیگر جامه کان کرد و بر حجاب  
برف مصر بنیان و لی جبرست  
کر چه کزیندش او لیا به برادر  
خاصه ابر القام آن جهان فضا  
دوران از وی بکام و یک پنا  
ملک دلار است تا پیمروالی  
در هر جملات خلق چه طلبند  
نخ زمانه پیش صبر ترش برین  
مرک چو دست آور و کزین تاب  
می شناسد همی ز مولانده  
از رایت نهفته نیست سر  
مهر بخوبی زوال هر که ز رفت  
کوی صفت سر برستان فضا  
جان نوشاد از رضا نسیم  
در همه کس هیچ کبیر د

پدید و مرند چرا بخواند قرن  
کس نپسند و خرف نشاند  
زین خلف آما روز کار خرد  
محمد قدوسیان از کعبه  
نگار از چشم مور عرصه میلان  
آید پر دل گشته کفان  
اوز و فانیات فارغ از نظم جان  
فصلی فضلی میان دعوی و دنا  
اوز غنای پایست محنت دور  
از به حکم بلا ز مصدر رفرا  
ای کید هر اندرون چو چشمه جویان  
مشکو دوران نیز درای تو  
مردم را زو بهیج جلیت و ستم  
می بر باد بهیج رشک سلطان  
هر چه چهار از آشکار و پنهان  
مه نپذیرد کمال جز فی نقصان  
تا که بدست قضاوت قبضه جوان  
راحت دار اسلام و روضه ضوا  
عذر پریش نیم ز نظم پریشان

کتابخانه  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



هم بتو گویم که خاطرت بپذیرد  
خاطر ویران نکوید الا ویران

ای مطرب خوش لاجه دای مرغ خوش  
بر ساز کی نغمه و نواز کی چنگ  
جانباری تو از آن غنچه جانگوش  
دلها کشتائی تو از آن غنچه و لنگ  
در طرّه طرار تو دل مرغ شب آویز  
بر کلین رخسار تو جان مرغ شبانگ  
دل غافل و در زلف تو صد غنچه و شرب  
جان فارغ و در چشم تو صد غنچه و شرب  
از پیش شب بکار از آن قامت چون  
ناموس شب در وی مه و چهره شبانگ  
ماه است اگر بر ماه دلکش بود او  
سرو است اگر بر سر سبب بود او  
بر کف شکرسته کمر و الجهی بین  
چون لیکشاید جوهر رسته کمرنگ  
هم کلبه شکر بر از آن لعل نگرین  
هم حیره کل کند از آن چهره کلنگ  
بر کام چو دیده چنین شاهد کی شوخ  
یامر آن چو مایه چنان لعل کلنگ  
پای زمره چنگم کو بند محو می  
بی با ده کلر کیم کو بند مرن چنگ  
در عهد ملک کفم کف کرد به رخ  
بانه ز دل کرد چنگ را از غنچه  
دارای جهان طر شمان غنچه ثانی  
زین و شرف تیغ و کلین و شرف کلنگ  
اسم ملک در رسم شرف مستی صبا  
جسم ملک و جان غر و آتش کلنگ

اخته مسعود اگر خدای بزم شهر  
جام محمودی طلب است با ده چنگ  
خضر و کوشستان فغانی نام آلود  
روزگارش بار و بختش نیز بار و دلا  
لوحه زو بگری می نی کارستان چین  
صفحه زو بشمیری می بهار قند  
رخ طر

سرخ کمر بطر کشتن با سلطان  
خوشر آن باشد که از افسر طافد کشت  
کار کشاید بکشش بخت نغزاید بجه  
طاعت یزدان کرین و قد سگ  
کار کرد و نوا کرد و شاد و نایب  
این سخن آمد بقطع مطلع دیگر بیار

ماه من دار و ویران شایه کبار  
سرو من دار و ویران میوه های خوار

سید دار و از زخده ان خود و صبر دار  
نار دار و از د پستان شمشیر دار  
سیب و از سترن رستایت زیبا تو  
نار او بر نار و لب است خرم زیبا  
به سید سیب و دارم بدل آید سیب  
در هوای نار و از دیده یارم آب  
سرور که طه پوشد از چه از دیار چن  
ماه را که کلمه بند دار چه از شک ستار  
کل جوهر کی و درستان نباید بخت  
ماه من یک کلمه ستان کل سال در دنیا  
آن دما تر از خجکوبی ز دمن بخت  
وان لب از اعدا خنق من ندارم ستار  
در همه کاشن نهند و غنچه از بطن جبار  
در همه کاشن نهند و غنچه از بطن جبار  
غنچه او از شکر رستای عجب لعل لعل  
ان شکر بس و شمع و آن رطوبت  
صبر دل بود از آن کلین و غنچه  
تا بین بغض و از آن کلین و غنچه  
در دل از آتی بد خو بی جفا جبار من  
روزگار دیگر استای من غلام روکار  
بس بری کار و دم از نیرنگ و از نیرنگ  
این پری را نیرنگ من خرم میج شیار  
خسر و کرده و محله کجسر و در بیان  
داود دین و دول دین و دولی را

هر کار از روی او کعبه بهشت لعل شبت

هر کار از روی او کعبه بهشت لعل شبت



ز تار غم خسرو پرویز داد  
از سیر هفت اختر نه آید گناه  
تا چند خرام کرد و چه ساخت عالی  
از تهم لطف پیر استم قلم  
در سال هفت از نه بی ز پس دوش  
هنگام آنکه خسرو پرویز نو بهار  
پیکان ز فتنه سازد و خنجر زید یک  
گفتی ز علی بهی بهی شش شاه  
بر جای سر و نیزه بر دید بیغ و رش  
خسرو پیک کشید زری لوی خاور را  
فلک کشید و راه برید و سپه درید  
بر تافته عیان بدو مشهد رضا  
آه خبر بد که دارد که از دو سو  
در مد رخنه شان به شهر آید چون  
بروند لاف شه بر معید و میان  
از رزم شاه غازی عباس شاه ترک  
در پیشگاه حضرت سلطان پرویز با  
فرخ وزیر ادا بر افکام اکملت  
دو تنه

دولت جوی که پی خاوران خدای  
بسایان پرورش بر هم عدل داد  
چون بر فرشتی قدیک یار سرود  
بر غم رومیان روی موصل کشید  
بگشت فوج روم بیدار در پیش  
شد سیل سان باطل در پیشگاه  
غدا که خدای بجان چون غریبه  
تا چار آمد و چاره از آشغ غلغله  
موس بر جعفر آنکه ز موسی جعفر است  
بخشش بر روی وزان پس شرف داد  
آن یک جهان جلالت و این سپهر جاه  
گفت شغفت و پذیرفت کند چنانچه  
شد ادا امان و لیکن دشمنان را  
دیگر کنم قصه که ایمن روزگار  
از دستان زرش برسان آن  
من منتظر که جیش بیدار چون به  
من منتظر که چون کشاد انجمن حصا  
تا که صبر خامه با استی سرود  
دو تنه تاب رفت و مراد دل در نظر آ  
از امر که خدای جهان نامور  
اند سر بر یک عراقین ستر  
چون بر فروختی رخ یکمستان زهر  
نگار باز رزم نکران نشنان بد  
چون موج جت ز آب و یال بکند  
یکان شعله کوه در دشت و جوی  
رنگار خواجه بهیمن اندرون  
از پیشوای دین که بودش زبان  
نایب شمع و قوی رای و راه  
برم جلال دولت را سپاس  
آن یک زمین فروتنی این یک زمان  
در پنج شاه عذر پذیر خطا شکر  
از شاه و دهر مردی و نامردی  
هر دم عبادت در و حالت در  
شب ز اندیم بودم باشاه فکر  
من منتظر ز جلد چه سان جت او  
من منتظر که چون بگشت انجمن  
تا که صبر خامه با استی سرود  
دو تنه تاب رفت و مراد دل در نظر آ



باد صحرانگیت نوید های درخش  
خادم ز در آمد گفت ای سپاه  
ایک بر رسید سفیری جیش شاه  
تن در دست پان شب تاب از پیش  
الفقه در شمع پیکانی فلک  
خط و دواز و زین خط خطی از پیش  
خط که از نظر از آن دید که کور  
کا قاذخل قامت دولتی زبا  
باز جهان رهش و معدوم از پیش  
ز آن پس که نام جنت از پیش  
سخت گرفت کار دو عالم از پیش  
دست اجل بافت عنایت و کما  
زی تخته شش تخت شاهان کما  
بر دل ازین حدیث چو آینه  
با جمع نوحه کر همه شب بافتان  
چو مان دل در از چو روزا جل  
پرور و کان نعمت دولتی سپا  
از آن مان تاج بهر آن کشید  
تا وقت آنکه ماتیا ز اسپید دم

بام

بام مرغ ناله کرد و صبح جابه چاک  
زان را از آشکار و از آن ستر جان کما  
یک که مساحت و چشم خون دل  
تا در که کا و ملاطین ز بخودی  
بر دست صدر و ستور برای متر  
از در در آمد نظر آنکه یک نیک  
اشقه تر ز من شد و کفنا چه شیر  
من در قامت از خزان و شیر  
بگرفت و غفلت نامه و چون بلبه در  
رفت این خبر بهر میران مبر بار  
برخواست از فصل و در کباب  
از یک طرف امیران با حشمت خطیر  
این یک نکلند تیغ که ای مجری  
چون نام او خواند ماری تو در  
خسرو چو نند از بر و در غرق  
پیچید از دمان بر خوشتر  
پیغام از دی شده آن نکل  
لحنتی بکار دهم فرو ماند و زان  
که سخت از حسرت از فعل خویش

هم مرغ ناله کرد و صبح جابه  
یابد این دولت سلطان مگر خبر  
یک لاله زار و اینم از پاره جگر  
رفتم چنانکه کسان پیوده بام در  
در حضرتش دیران نشسته بر سر  
چون مرید ایدید بجای زبده  
من خود با لعلی که چه خبر اندر پیش  
او در سلامت از آن لعل و صغر  
بکشور از بر سر آن جمع سر بر  
چو ناله نیش بر دل و در پیش  
بانک و غنچه ناله و فریاد از آن  
از یک طرف دیران با حشمت و خط  
وین نکلند فاسد که ای نشی قدر  
چون کام او زان باری تو بر  
سوز دیران مشعبد راه هر چه  
از بیم خشم شاه که زیر آتش زار  
الهام سرمدی شده آن تیغ بر  
شامانه ندید که بر آن شادان  
وی تاج را از نو تو زاب در بصر



ای قاتل صدمت وای آهوان هر  
 کیتی جدا از روی تو باغیت  
 آو خ از آن جهان خوشا که کوچه  
 مصر باغ غلغله کوچه که وزید  
 پاکیزگان زاری بخت بد و بد  
 کفایتی کشت و سخته نهرین باغ  
 مسکن بلب بربشان از غریبی  
 اندر پند شکین نشان بر بختی  
 بس چنگ رود زن ز غنا کشته  
 هم چنگ کشته برب نشان و تن  
 بر تار موی سخته لول از سر کشت  
 بار بیک محنت و دستان بخت  
 بر دیگران نهفته اگر در زور و کار  
 زین پشته جان هم از بهر پاس دهر  
 رزان در می جهان بیکارش میروند  
 اکاهی جان از کفایتش غیب  
 تمامه را میسر بود مهر را فر و غنا  
 نتوان بیک نیام نهفتن و دست بر  
 اندر سر بر ملک و جیشیه شد

جاوید

جاوید پادشاه با نادر جهان  
 با عدل کند و با عدل خضر  
 شد راضی بیا به انصاف و عدل داد  
 خرم پدر که عدل با نادر و سپهر  
 دلم بپست حور پر زاده پری سپهر  
 نیا شد حسن جز با از اعتبار دلبری  
 یکی زکی جهان تا شوب توست بر بخت  
 رخس از مهره دلاله شکلی که در  
 باغ اندر ندیدستی کجا بار آورده  
 به بودام و عکسار و بپست فرما  
 بر جان نادر و نالو بخت بر نادر  
 نه چون روی دلا و نریش با نادر  
 چو شمشیر چو بدم کشته با نادر  
 نه در رخ من و نادر در من شیرین  
 چون مهر را دمان نبود که نادر  
 رو از انشاق تن را توان طبع شادی  
 قیاس عقل را بر مان سار فضل با نادر  
 حسن جانان امیر کشور و نادر که بخت  
 و نادر اعدا و چو نادر در منبر  
 شعارش عرا و حوای نظم او شکی

جاوید









Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

[illegible]



ابو ميمون	ابو منصور	ابو سايغ	ابو كامل	ابو جابر
ابن	شند	بارده	كرت	نمان
ابو الحقيق	ابو نافع	ابو القياث	ابو رجاء	ابو الاسود
ابو حنيفة	ابو الابيض	ابو الشفاء	ابو الاسود	ابو طرب
ابو موسى	ابو اللهو	ابو الفضل	ابو الكمال	ابو اليميني
ابو المنزل	ابو طالب	ابو شمس	ابو المختار	ابو ايوب
ابو الحجاج	ابو الحارث	ابو الحكم	ابو قيس	ابو حميد
ابو الحسين	ابو القبطان	ابو خلدش	ابو الحسن	ابو القاسم
ابو الحيار	ابو جعفر	ابو هاشم	ابو عمر	ابو جامع
ابو ثقيف	ابو عون	ابو جميل	ابو جابر	ابو اسهر

افته الشعر حرواته اوسع كما تحرك ربح ليقبض الجبل فتشتد في كل طرف ملكه سورا  
 الجبلين جبراً بآب الزنك وانش از صلب صم صلب بکشته ان قدر که مشدود باشد  
 بر اثر او بخانه رجم بجم در عقبش کین سار کرد و بفرقه می دشت و می رفت  
 در آتش و مصاوت بلحاوت انجا شد در و فرقه از حایل ملک تنخ میخ بر بون  
 شب تیره و رت کرد فلان عمر الصبح فرقة الدجی و غرض بجم الليل من طول المسر  
 عارض جمع از کین نفشام و دشمن کرفت و شها که فرجه بل شهاه غنیر بر طرف  
 جیح اخضر ریحته البکس طریق الرشد غیر مستم  
 خلق لربیع الجرف لوجه و صفی که ورثه کیم خلق کیم الله صفا الله اهل  
 خلق که لاء صفا و المکنه که کیم اخلاق اعذب من ماء العام و احلى من ریح  
 النخل و الیمن من زن الدرد که کیم اخلاق احسن من الدر و العقیان و بخیر  
 احسان و اذک من حرکات الیریح من الریحان

من کلام الفصحی  
 هو واحد فی الکرم و غزه فی العالم بنایع جود و تخیر من انامه و ریح الهم یصلح من  
 غنایم کرمه یفرض و ما تر جود و یفرض نهته عند المکارم کالغرض و ثبت عند  
 الله ایها الرکن لا یجمن و انت تعلم انما لو اک ترک کما قد یجمع من کلام الفصحی  
 سیف دام الدجال و ریحتم الی طفل مالسف غیر الرقاب قراب  
 جمل الخیل بلماء اعدائه و جعل رؤسهم طامس رماحه نهض کالیت الهماد  
 و الشجاع القبار و احسام البایر ابناء الفارات و لیوث الغابات  
 احرب دایم و اجمد آدابهم و النصر طعمهم و العدو غنمهم هم للاعداء طایف  
 ثم فاق یصوبون القرم لیبید و یقولون بین زبر الحیدر حکم دم هر قفه فی البر

لقد انشأه  
 لسانه انشأه  
 لسانه انشأه  
 لسانه انشأه

بسم الله

حضرة التي كعبه الحاج لا كعبه المحتاج و مشعل الكرم لا مشعل الكرم  
 و منى الضيف لا منى الخيف و قبلة الصلات لا قبلة الصلاة  
 انشأه لكل شجرة ثمرة و ثمرة الفؤاد الولد المرقى طي لسانه  
 لا في مليانة المنديل الرطب جلب اليل جليت تدري  
 هل بعد هذا الوقت وقت يحيى من عمل شيا جديد و من في  
 حصه اطلع غنك و اوردات الغيوم بعزائم الصبر و حسن العین  
 انما لوفى الصبار و ان جرم بغير حجاب فانكم كل ما سالتهم و جادهم  
 باليها حسن اصغر من يان الميم و اذيق من صدر الیمن  
 كالليل الهائج و البحر المائج كالبحر الطامى و اللیل الهامی  
 كالليلت العصور و القساح القبول زاد فی الطنبه فخر اخری  
 من بزع القول لم یصد عن کلام العدى ضرب من الهدایان  
 و لیس لخصم البنان یمن علی ساقه فید علی جیده غلی  
 مع جنود بعد القل و الرمل کالهالة علی القمر و الاحکام علی البحر  
 اندیغ القلب بفضلہ بالاعتراف و اختلاف لالین و معبر بلین  
 الاوصاف المرسله ضرب من البواصله الظلم طاع الحیات و ما  
 اثبات المسی کعبه اساویر لولا اللسان ما لانان الادب  
 مملكة او جیهة معطلة القبل جوهه ضربهم الابد الکرم  
 من استوی عنده الذهب و الفضة لا حجاز تلویحاً للملوك عزاء الله  
 قالوا العرب العلم من تمسح و کافاه مکانات

النجاح

لقد انشأه  
 لسانه انشأه  
 لسانه انشأه  
 لسانه انشأه











آنچه که در دلم میزد و در کتب بود  
 به توشان نرسد که در کتب بود  
 میسر به بر یک کون آشنای کبر او  
 احتیاط از شدت کس که پدید آید  
 اگر میسر کرد قطعه نبات آستان  
 نیست کون که در کتب بود در زل  
 هست تا اسیر کون با چوین و آواز

باز چون کون نایان حیات مرغ  
 باز چون کون کس نیست عادت مرغ  
 فایده کون که در دلم میزد و در کتب بود  
 ای که بفار کون آشنای کبر او  
 باشد ز توام یکسان که لطف  
 ای که نیست نیست مرغ فرست  
 کون تیره و نه نبات شبیه  
 که چون افکار را از حدت کون مانده است  
 سر کون در حرکت و ان هم منصور وار  
 کبریم که در فرودش در دلی نه است  
 کبر که در فرودش در دلی نه است  
 هر که در دلی نه است  
 هر که در دلی نه است  
 هر که در دلی نه است

من الجایته

به چه عجب  
 به چه عجب  
 به چه عجب

(Faint, mostly illegible handwritten text in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.)





[illegible]



این متن بر روی شمشیر است  
 که در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر  
 در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر

**باب دوم در وصف جبین چین و نامیه و جبهه اسرار**  
 و در نامیه و جبین چین و نامیه و جبهه اسرار  
 کف الخشب سهیل شتری زهره کف الخشب قدامی عرب  
 بناسبت خضاب ابر و کف انداز و جبهه است **باب سوم در وصف**  
**ابو کریم** حلیب کوبند و طاق و محراب و من نعلی و هلا و تیشه  
 کرده اند و آن مرد و قسم است متصل و مفصل یعنی پسته و ازیم که است  
 و متصل را خوب دانسته اند و لکن در علم قیافه مفصل را خوشتر دانسته اند  
 و در حجم پسته ده صفت موصوف است اول ماه نو که گاهی از او زلف  
 محبوب گردد دوم قوس و گمان و گاهی ابروی خضاب شده با قوس رخ  
 تیشه کنند و رنگاری گمان تیشه کرده اند طاق که بر بالای سر  
 قوس و گمان و گاهی ابروی خضاب شده با قوس رخ  
**باب چهارم در وصف چشم** چشم را عرب با صره  
 و منقله و ناظره و من خاشد و آن چهار نوع است ۱ شهاد و کشیده ۲  
 خواب الود و میگون ۳ و غرق لازم هر چهار است و چشم شهاد را عهری گویند  
 و بیام زکس نسبت دهند و چشم کشیده چشم زکس که از تنگی خطوط  
 اجفان متصل است و بعینه بکاف سطح ماند و چشم خواب الود سرگز  
 منحور خاشد که در ایم بی می ست است و عهره و چشم میگون است  
 که رنگ را ب در روی محرم بود و از شرف و طرزه العین هر از قسته آنکه باشد  
 قتان گویند و اهل نظر چشم معشوق به چهل صفت متصف ساخته از آنکه  
 سیزده در عرب متعارف است ۱ عهر ۲ نرجس ۳ سقیم ۴ جلیل ۵  
 نرمی ۶ غری ۷ منحور ۸ ساحر ۹ معرب ۱۰ قسته ۱۱ قتان ۱۲ اجاجی ۱۳  
 جزع ۱۴ در مدید دیده را بر روی جلشی تیشه کرده اند که در جمل فرج عانی  
 در خواب بود

این متن بر روی شمشیر است  
 که در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر  
 در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر

این متن بر روی شمشیر است  
 که در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر  
 در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر

در خواب بود و چشم بر روی چهره تیشه کرده اند زکس بادام  
 خواب آلود کوششین مردم دار خانه سیاه خطای ترک  
 فتنه جوی جادو و فریب جادو دانه جادو و ش چاه لیل  
 خنیز خنوار مردم ازار مردم انکن تیرانواز کانداز  
 آهو اهوی آهو زرب اهوانه شیر شکار شیر کیم  
 بی میست مستانه مست خراب بیمار ناقران و ظلی  
 فزایانی بافتاب تیشه کرده **باب پنجم در وصف زبان**  
 مرگاز عرب هلب و پلک چشم و اجفن گویند و از بلند و ازده  
 متصف کرده اند سنان خمیر تیغ بیشتر صفت زبان  
 الماس هندوانه دار پای عکروت سیاه موی چکر بر او بادام و طهر زنده  
 بیلک تیرینی بیکان تیر و نا و تیر و فصیحی عرب طعن رخ و  
 زکس تیر که اند **باب ششم در وصف ریه** روی آب  
 هشت اسم است بخیا غره طلعت منظر عارض عذار  
 غده و صر داس روی کندم کون را گویند و بغدادی هفت اسم  
 دیدار چهره رخسار رخ کونر روی و پهلوی نیم  
 و عرب بطرینی بجاز بر بیت صفت متصف کرده اند شمس  
 قر بدر بیضا مرات شمع نار و در و عاج کافه  
 کعبه قبله ایمان مصحف صحیفه مدق صبح طلعه  
 نه بقم و بقم بریت و چهره تیشه کرده اند هشت افتاب  
 اه جام جهان نما این دست بر روی آتش آب شمشیر خورده

این متن بر روی شمشیر است  
 که در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر  
 در روزی که در جنگ  
 در میان دو لشکر



بهار کلزار کلستان کل لاله سین یاسمن شتر  
 شتر کلزار اشوان نیمه زن بختن نکا زمان  
 دین را عرب انتف و عربین و مارن کونید و کاهی الف تشید  
**باب هفتم در صفت خط** خط را دو قسم کرده اند قسم اول  
 آنچه کرد و بجهت بری آمدن و در می بینی دارد و از این چهارده  
 صفت در تلم آمده اند بجان سبز مهر کلاه پیرهن  
 زرد مینا زنگاری فستقی طوطی خضر دالام  
 دایره پای مهر و شمرای خراسان هالینز کونید قسم دوم  
 حالی ناکوش سیاهی زرد دالین نوع را پانزده صفت گفته اند  
 سنبل مثل عنبر عود سمنه برغراب دود  
 تاریکی ابر انکشت بنی غلا قیر نیل پای مهر شب  
 بنفشه مهر مهر و قسم را چهارده صفت گفته نبات ریحان  
 خضر عود مسک عنبر بنفش نیل قیر هالام دال  
 برغراب خط عیار و مهر و بخی و یکی بلبل اسبانی است داده  
 که سیاه بود بلبل اسبانی است **باب هشتم در صفت خال**  
 عرب خال را بهشت لفظ استعاره کرده اند حجر الاسود که بخت  
 نقطه عارضه طفل حیثی عنبر مسک که بخت کونید  
 و بجهت صفت زخم مرصفاست هندو زنگی سیاه دل  
 خون سخته مثل مثل اکون عنبر عیار لکین عنبر زرش  
 عالی بوی غالی رند به دانه زانغ مکن دانه عنبر عیار

مری که است بخت و بخت و بخت  
 و از اعراب بیرون است

جام الفراب

الکله کیده

الکله کیده **باب نهم در وصف لب** لب را عرب  
 شکر گویند و پانزده صفت تعبیر کرده اند حوض کوثر راج راج  
 یا قوت لعل مرجان زبرجد عقیق شهد رطب عناب  
 حلقة حقه قند نبات نقل و دوازده صفت مخصوص عجم  
 شکر ایجات عکین جان شیرین شیر جام خون  
 ناردانه نمکدان شکرین شکرستان طوطی و عبارات  
 عرب نیز تعبیر کرده اند و بعضی بتأثر از وکیل و روح الله و لب  
 اطفال نوباه و ماه خرمات تبخیر کرده اند **باب دهم در صفت**  
**دندان** از اعراب خراس و قنر و سن کونید و بهفت صفت  
 شصت نموده اند جباب برد بی تکرک قنر بی تکرک در  
 لؤلؤ سین ثرنا و عجم بهشت عبارت تعبیر نموده تکرک شبنم  
 کوه مروارید پروین ستاره مهر مرثله و بعضی  
 متابعت عرب کرده اند **باب یازدهم در صفت دهان** عربانرا  
 قم و شدق کونید و بهفت صفت مخصوص سازند خاتم  
 درج جوه زرد نقطه مهرم عدم حال مین و هفت صفت  
 دیگر مخصوص عجم است چشمه دوش خلک کرسه غنچه نقش  
 زیاد ذره سرسری هیچ **باب دوازدهم در صفت زنگدان**  
 از اعراب دقن کونید و باده لفظ کایه کنند تقاح شامه سفر  
 ترنج کوی کوی جبین چاه چاه بابل اب معلق جان عزیز  
 و طرق زنگدان را دلفت عرب غنچه و غنچه کونید **باب سیزدهم**

نکته

**در صفت کردن** از اعراب هاوی و رقیه و جید و عنق گویند  
 و بگردن غزال نسبت داده اند و بیخ اسم استعاره کنند در صفت  
 شمع کاغذی ماسوره عاج شاخ شکفته شونده سیم و عجم  
 سره کشنده حسن نیز گویند **باب چهاردهم در صفت بر**  
 بر اعراب صده و عجم سینه گویند و بهفت اسم استعاره نمایند  
 سپین عاج شکم سنجاب هر بر کل نهرین و پستان را  
 بر همان تشبیه نموده نارستان گویند **باب پانزدهم در صفت**  
**ساعده** ساعده بازو است موصوفتش اسم سخن و نکلین  
 تحفه عاج بلور چشم سیم و از اجایل نیز گویند و قدما یک گفته  
 نیز گفته اند **باب شانزدهم در صفت انگشت** از اعراب اصبع  
 و سر انگشت را آغله و بان گویند و اصابع و اناهل جمع آنها است و به  
 بیخ چتر تشبیه کرده اند بندوی شکر دم قاقم قله عاج پنجه چرا  
 ماسوره سیم و شرای غزلان سر انگشت را بندق نسبت داده  
**باب هفدهم در صفت قلندر** اعراب قامت و عجم بالا  
 و عرب از اجار مختلف تشبیه کرده اند طوی بان ساج نخل  
 صنوبر عزم و دلفت سر و دهر یکیمت سر و عجم است  
 دهر عربی و شرای عجم بهفت صفت نیز گفته اند سر و نارون  
 شمشاد کلین تیرفی الف نیشکر شکل صنوبری بیخ و طوی  
**باب هجدهم در صفت میان** میان را عرب خاص و صخر و وسط  
 مکر بارلیک را اصف گویند و عجم کمر و بیخ صفت ذکر کنند اندیشه

بلیه جود و سر  
 انگشتان برت  
 و زخمی از کل

هیچ موی راز یعنی بارلیک **باب نهم در بیان ساق**  
 ساق عربیت مابین زانو و پاشنه و قدما از قاق میان میگفتند  
 باعتبار اینکه بدن بدو قاق است و عرب ساق سرخ را مستحسن می دانستند  
 و آنکه لهذا از بواحوال ساق درخت عتاب و سیف الدین اخرج  
 به بقم و جرف کور و مثل اعتبار نیست و درین زمان متریک است  
 و میان عجم سفید مرغوب است و به بلور و سیم تشبیه کرده اند  
 بیایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقی



الحق العباسيون وهدوا عمارتهم وبنوا قلاعهم في منى فلاحهم في دنياهم فلاحهم في دنياهم فلاحهم في دنياهم

المهادي  
فلاحهم في دنياهم

المنصور المهيدي  
فلاحهم في دنياهم

الروشد الامين المامون  
فلاحهم في دنياهم

المعتمد الواقف المتوكل  
فلاحهم في دنياهم

المنتصر المنفلد المعز  
فلاحهم في دنياهم

المستفي المعتمد المعتمد  
فلاحهم في دنياهم

المكفي المتكفي المتكفي  
فلاحهم في دنياهم

الراضي المتكفي المتكفي  
فلاحهم في دنياهم

المطيع الطائع القادر  
فلاحهم في دنياهم

القائم المقيد المستقر المستقر  
فلاحهم في دنياهم

الناصر الظاهر المستنصر المستنصر  
فلاحهم في دنياهم

مدة خلافتهم جميعا خمسة وعشرون سنة وشهورا تاريخ الفراعنة

فيل لنيش غرس ما بال العلم ياتون ابواب الافناء اكثر ما يات الا فناء ابواب

العلم انقلب لعنة العلم انقلب الفخري وجهد الفخري الفضل العلم

سني اعاد بعض الاقبياء منقول بعض الكتب المعتمدة عليه

ادم حوا شيث اورشليم نوح  
فلاحهم في دنياهم

هود صالح ابراهيم اسماعيل اسحق  
فلاحهم في دنياهم

يعقوب يوسف موسى هرون  
فلاحهم في دنياهم

داود سليمان زكريا عيسى  
فلاحهم في دنياهم

من المهدى  
الارض والسموات  
يعقوب

مدة

يا فؤادی و این منی فؤادی      هست ادرید منی فؤادی و این  
 شعب محبت قد تعجب قلبی      در ذرا با و غایب عننا المادی  
 یا خلیفی ان تقرأ لی      فاشده ما بین ملک الوادی  
 فوری فی قبضه الغرام اسیر      دون فؤادی و ملک دون اودی  
 لیس غیر الصدایه و جوابا      لی غمت فی عالمه الالائی  
 کما قلت این غایب فؤادی      رد لی من این غایب فؤادی  
 باقی حبیب زارنی منینک      فیه الوداعه لوفی مصر صفا  
 فکانتی دکانه و کانک      اهل و یل حال بین القضا  
 صلو امره فقه و الفهم حیمه      و من اهلک طیب الرکاد فقه فقه  
 با حاشانه ما ترسیب لبها      فمن لی با طفاء الیوب و قد و قد  
 علی لام العذار رائد      کمنقه غنیمه بالملک افراط  
 فقلت لصاحبی غایب      متی قالوا بان اللام تنقط  
 شبت انا و التیمی      و بان عتی و بنت عمنه  
 و ابیض ذاک السواد      و اسود ذاک الیاسق منه  
 و عمنه قناره که شبت      سام اذالم یکن له ادب  
 فالتجرس الغض اهل      و اسکر العذب اهله قصب

من بلی

من بلی و د عار و ستم چنگ      که بسیده کنی بلیج و د عا  
 تا نماز است مایه مؤمن      تا صلیب است قبله ترس  
 شادمان پیش و بختیا رویت      جاودان کامران و کام روا

تا دل من بهوای نیکوان کرد شتا      و در سرنگ دیده کرد انچه چو مرد شتا  
 تا مر اچند بلا با کس نکر دوستی      تا مر اچند هوا با کس نکر دوستی  
 من بدی را نیکتر چویم که مردم را بدی      من بلا را نیکتر خواهم که مردم را بلا  
 که بلا ی عاشقی بر من نصای ابروی است      من نهادم بر بلا دل یستم بر قضا  
 از بختی ما که شتم بر رخا ری شیفه      و ز بدی خسته شتم بر بلا ی شیفه  
 ماه روی قدر او ما سینه سر و سی      سر و قدی روی او ما سینه ماه سنا  
 نسبتی دارد هانا جان با چشم او      که هری دارد هانا زلف او با پشت با  
 کان چنان دایم تر شدت آنچنان دایم      آن چنان دایم تو انستان چنان دایم  
 که بری کردم ز مهرش دل زین کرد و بری      و ز جد کردم ز چهرش چنان زین کرد و جد  
 روی نیکو بنفش من رو دار و بهی      باشد آسان کام را ندن چنان بود و بهی  
 من دلی دارم لبان سیا گردان غم      و در سرنگ من کرد و در سر کو سیا

نکته



از هواد مهر آمد لبر و کون شد و لم  
 کشت غارش خاشه تا شمع بر دشته  
 تا زان شاخ آید را چو چکان چیده کرد  
 تا چون در حقه زین کینه ها عقیق  
 راست کونی گمیدار و دمی با دقرا  
 با دخوا ز رمی کن رباع پروینا کرد  
 خرم صافی نسب بلغم همان آنگه  
 تا عدد دارد از دوسه شش خیزد  
 عادت و به خلف عده ای خلافت  
 آتش شمشیر او لاس بکند و یک  
 خاک بالین منور است به چون غالیه  
 کا شادی پیش و نشیند باشد افتا  
 از فلک خیزد و در طبع او نماید  
 از اصل غلین کسی کرد که در او را  
 ای تو پیش رخ اند چون به سبیل  
 چون زهر ناه امان کشت و یک کون بود  
 کشت میل منو امان کشت بستان بود  
 کشت پدرا بر کر ایش کوه های کبریا  
 سبب چون بر چهره سینه نشاندی  
 باغ را چون کرد بر زرگرند کیمیا  
 چون کن زرا بران را بر دست پا  
 چشم صافی زهری چو روی مصطفی  
 تا درم دارد از دوسه کس کاری خط  
 کوشش او بی غیر بخش او بی ریا  
 ز آب جود او با لاس اندرون کرد  
 کرد سبب دیده را روشن کند چون  
 که مردی پیش و نشیند باشد از دنا  
 از قران آید خط و زلف او نماید  
 و خطا خوشه و آن کرد که در او را  
 ای جهان پیش و نشیند پیش سبیل اندر

باز

پادشاهی پارسا با ز تو مردم شود  
 خوشتر مردم بونش پادشاهی پارسا  
 آفرین باد بران شمشیران آهنگ تو  
 آن رنگ جنگ جنگ تو کوان ملا  
 کوه شمشیر ابلهان زره اندر آفتاب  
 پیکر شمشیر بچکان آفتاب اندر سما  
 تا شمار است و عدد و خیل مال پدید  
 تا زوال است و قیام ملک و مال ادا  
 خیل با دوت چشمار و مال دوت چمد  
 ملک با دوت چشمار و عیادت بی فنا  
 چون کشاید کنارین دو بادام و دو جگر  
 بدان نازان بخندد و لایه بدین بختان بخت  
 من از کمان پیرایم بر دارم و جگر  
 چو از سی و سه واری و داری و جگر  
 من از جگر با ناز ابلهان و دل خیزد  
 کمان زان که روزی بدی و جگر  
 من و جگر با ناز ابلهان و دل خیزد  
 کمان زان که روزی بدی و جگر  
 چو با کله دارم دل ناله کشته  
 از آن کانی که دادم دل ناله کشته  
 دل من چون سپیدان است و آن دچو  
 نه پندارم که سپیدان بود و طاعت  
 بکفر ایمان بگردم و لیکن رنج بودم را  
 زمانه بدو خدا و کفر است ایمان را  
 من آن بت پرستیدم از از تو در دق  
 که هرگز عاقبت نیکو باشد پرستار  
 بنزد خردان عیبت پرست پرستند  
 مگر با کینه زده اند و شاهشاه ملا نرا

باز

خداوند خداوندان ابله نظر کن که بگوید  
ز مهر و کین و کرده است نصرت و خلا  
جهان و ایران کشی که طوفان بدی  
سجودی تهنیتش بکدم آب طافرا  
چنان چند فرزند خویش جوان است  
که چند خلق برگردون فرزند خویش را

مرادی رسول آمد از نزد یار  
که نریا دیا و آوری نزد یار  
دیارتوانست لیکن تو کجاست  
که دایم دیا رم بود نزد یار  
خوش روزگار که مار پیک  
خوشی بود و شادی شب و روزگار  
توانمند روزگاری که هرگز  
پناه یک حال چون روزگار  
من اندر نعم وعده دیدن تو  
کنم در دل خویش دایم شمار  
تو از عمر من کرمان یاد داری  
بگو مهربانی نباشد شمار  
ز عشق تو ام عمری گشت لاله  
ز بهر تو ام چیزی شد چنار  
چشم اندرون آب در چاهی  
بجان اندرون نادر ام چنار  
چو مجنون ز نادیدن روی  
کنم نوحه از دل بیس و نهار  
مر اچند داری بد و جدا  
دل اندر منسوب و تن اندر نهار  
بپنجه و لبر خویش گشتم  
که بر من کن پیش ازین کارزار

باز آمد

مشک و عطر بار و بر کستان شمال  
در عقیق کار و در بوستان هوا  
برنگون بخت نشاند شکو و با  
بچون ستاره کان ز برنگون سما  
پیش از بهر یکی کل رخ نامزد روی  
یکویش از شاد و کرد ویش از غنا  
رو و چو روی عاشق و روی جودی  
این برده رنگ لید و آن لون کبریا  
چون طفل هندوان کرمان اندر است  
ماغان یکی سینه بچون اندر است  
چندی چو روی عاشق پیچا و افزا  
لاله چو روی دلبری خواره اریخا  
نایان چو ناله سسرخ از بر پرند  
سجاده رنگ لاله پر و زه کون کیا  
اکنون که جفت در بهمان شود در  
خوایم گشت فرو ز بافت به بهما  
پیکانه گشت خواهم از آن چشم کشین  
اکنون که باغ کرد و بار گرسشتنا  
زان چون گل و بخت رخ و زلف کشم  
چون از گل و بخت نسیم آور و صبا  
بهنگام سبیل و سحر و گل بری شوم  
زان که رخا سبیل زلف سحر فشا  
این راه هر یکستی توان گذشت از  
طوفان همی نماید چشم من از بکا  
ترسم که از چشم من اندر عراق باز  
با نیک آید از سپهر علی الجودی  
طوفان لکه که توان کردن ازین  
آلاتیخ جهان سوز پا و دشا  
جمع که ز جعفری از دست کی کس  
چو ناکه نیل باکری از تیغ وی را



بر زاریان چو عاشق بر دست شیشه  
بر سایلان چو غلبه بر بال مستی

کرد و نه از شاه روی زو پاک شفا  
کرد و نه از کج نهی زو پاک عطا

کنون دایم که با مردم بد است کرد و نوا  
که بخت شریف نشاند خفا و مضو نوا  
یکی بر بودم و هر که تراچ است شام ترا  
یکی بر بودم و هر که تراچ است شام ترا  
نزارد و دست یکی و دست دیگری  
چنان چون شاد دارد و دست دیگری  
بین رفیقان خون ساعی که خوری یون  
ز آب تیغ او دادند کوی آب خور ترا  
خدای خوشتر خصمانه او را طغی نوا  
که بر خورون و بر نامان طغی نوا  
از آدم با تاراکون شهن کرند ز نوا  
بدست نوا و او را بر ز نوا  
کنی خندان بزم اندر بار و نوا  
کنی خندان بزم اندر بار و نوا  
ایام هر صبران بهار شکبوی آمد  
چو منور در بستان چو منور آمد  
ز فرمود نوروزی بفرست که چون  
بدباد و گرفت از کل زمانه که چون ترا  
بر آلت های مدهون است و در آغ و نوا  
بر آلت های مدهون است و در آغ و نوا  
به شکام کل زمین میان بستان شین  
به شکام کل زمین میان بستان شین

بایست هر

پادشاهی کشت فوج زاده  
پادشاهی کشت فوج زاده

زود که شسته جهانان گلین  
زود که شسته جهانان گلین

ای پسر که دل من کرد بهنجای شاد  
ای پسر که دل من کرد بهنجای شاد  
فصل با ده دبی با ده فصل بد  
فصل با ده دبی با ده فصل بد  
وقت آن آمد که بهرام است کنی  
وقت آن آمد که بهرام است کنی  
که به کوی بوس از کوی نیر نوا  
که به کوی بوس از کوی نیر نوا  
از کزان آمدی دول بر بودی نوا  
از کزان آمدی دول بر بودی نوا

آباد برین بر که و این طارم آباد  
آباد برین بر که و این طارم آباد  
از آب روان این بهر مانده و صل  
از آب روان این بهر مانده و صل  
ارایشان این بهر مانده و صل  
ارایشان این بهر مانده و صل  
این را همه و بهر مانده و صل  
این را همه و بهر مانده و صل  
پیرامن این کاشی و بهر مانده و صل  
پیرامن این کاشی و بهر مانده و صل

نصف  
که در هر یک یک بیت است  
که در هر یک یک بیت است  
که در هر یک یک بیت است  
که در هر یک یک بیت است

چون رای ملک رسوخ چون طبع ملک  
چون دولت شکم چون ملک ملک  
خوشید همه میران به نصر محمد  
کامروز همه فرنگ به فضل مدد داد  
هم روی و هم رادی و هم در هم نام  
هم بخشش و هم کوشش هم دولت نام  
با دست تو دنیا بود و خوار تر از خار  
با تیغ تو فولاد بودم ترا زلا و

دل مدد دوم که جان از روی و ملک  
جان مرگت و سر و کلاه فدای جان شود  
چون کل خندانش چون لاله خند  
کریم بر خلق افتاد عشق خود او خند  
لاله نعمان توان چه از خوش و ماهی  
و رخسار و نرم از و پر لاله نعمان شود  
و رفوف و درخش بر لاله نعمان شد  
و بر لاله نعمان و بر لاله نعمان شد

با بره ان چو حکمان و بر لاله نعمان کند  
لبانش بود و حقیق در غایت لبانش بود  
پرنده لاله فرخ و حقیق لاله نعمان  
بکاش غایب تو زو کنه لبانش بود  
شکسته نرگس و اردو بر لاله نعمان  
و مید رسد و اردو بر لاله نعمان  
سخت جادو آراسته لبانش بود  
یدست نیکو آراسته لبانش بود

بدر

بسان پشت من است آن دوزخ ملک  
بسان جان من است آن دوزخ ملک  
اگر پشت من است آن چو شده است  
اگر نه جان من است آن چو شده است  
بند رای مندی خدای بود نصران  
کدیت باشد با لاله نعمان بلند  
چنان ببالد را و از سلاطین خود  
کجان مادر او از کم شده فرزند  
عدو زخده بخشش به لاله نعمان  
و لاله نعمان کلاش تار خنده

آن پری شکست کبر خود بر یان بر بود  
کرنجت بر کبر است بلبش اخبر بود  
شکر لاله نعمانی است آن لب لاله  
کرمی شکست لاله نعمانی کوش بود  
اندر آن بالای و روی او بدید ای  
استیج در کشید باشد و کله در کشید بود  
ار بر یوش آن دوزخ لاله نعمانی  
جاودان در کام و نعمت خبر بود  
صبری شدت من آن لاله نعمان بر کرد  
کاه چون سنج باشد کاه چون سنج بود  
بنکر آن چشم و این غم کان و لاله  
کرمیدی کرمش کرمش کرمش بود  
از دوزخ چشم من به لاله نعمان بود  
وز دوزخ لاله نعمانی بود

با دوزخ ز می آری لبانش کند  
تا کارش چون کار لبانش کند



هر زمان را هر زمان پیرایه ازین ماه بد  
چون هوامشکین سپید و آرد شیرین پیرایه  
مرغ وستان ساز بر گلین پیرایه  
دلبری کز انجوان بر غالیه پیرایه  
لاله لغمان حجاب لولولالا کند  
عینس را قشایب لاله لغمان کند

چون شمال مهرگان اندر هوا لولولالا کند  
نار چون چاده کرده و سبب چون چاده کند  
هست هم دینار و هم دیار که لولولالا کند  
بوستان کرد و پیرایه لولولالا کند  
نقشهای سرخ پدید بر گران سینه کند  
لولولالی لاله شود و چون شبیه کند  
شاخ به شد کور و بر آرد کرد از بهر آن  
مهر و الا منوچه را که مهر اندر سپهر

خران بر و زیستان هر آن کار کرد  
نکارهای نو این زیستان کرد  
ز کلهای بهاری ز بوی ماند و نگار  
نهشت با ویدار کشت و گل نهشت  
باس کرد و نماند چادر و ترسست  
درست کوفی کرد و نماند و سبب کرد  
ز در و سبب گل نماند کشت خون کند  
چو چشم جانان کسب رخ چشم کند  
چو سوسو کوارید اندیش شاه سلو فر  
بلای چرخان شهریار بود و لطف آن  
بر و ز بخشش او بر درم بگرد کند  
ز بس که کشت عدو کوشه های شمع کرد

بپای آن روی اگر بر سر باز نماند  
لب دندان او جوید رخ و زلفان او  
بپای آن زلف اگر بر باد از شکست کرد  
که راه جان لولولالی پوشش و لاله کند

دور زلف دو رخسار سپید و پیشانی  
کمری را که با دام و شمشاد و شکریا  
بهتر از سرشش نماید اول و جانی  
هر هر روز باز نفس دل و جان و کربا

آمد نور و زو کشت رخشان با  
ساحت بلخ از نسیم باده آمد  
دشت بخند و همی ز لاله سیر  
باغ ناز و همی ز سوسن آزاد  
چون دل تیار دید برک بخت  
چون زره رنگ خور و چو شمشاد  
دشت بخند و همی چو چرخ شیرین  
ابر بکشد همی چو دیده فسر باد  
چون برج دوست بر فزاده بر زلف  
برک بخت برک لاله بر فزاد  
کو چو خنجر کشت و دشت چو بخت  
باغ چو خنجر کشت و راغ چو نوشاد  
چرخ مکرر سحر کرد ستاره  
دریا کوهر بلخ تخته فرستاد  
دشت شد از با و بر طراف عثمان  
باغ شد از با و بر طراف اعدا  
لاله صحرای شکفته چون قنق  
کلیک چو مطرب نهاد دست لغز باد  
خرف قنق می مند بوقت چنان پیش  
خبر طرب دل کن بوقت چنان باد  
بر طرف جوی گسترده ناز بخت  
پیش در انکده سپهر دشمن استاد  
شمع بر کان ابو المعمر کو کرد  
جان و دل باز بندد و دغم آزاد

بلا و کجا

بلا و کجا که غم دوست چو دشتی  
دشتی آنجا که غم دوست چو بولا و

همی سیر بر دلف یار با شمشاد  
شکفت نیست کرازی بهشت با شام  
کمی به بید و بستر بسجده از و پنا  
کمی پیاز و زنجیر ساز و از شمشاد  
زخیر بر گل خندان هزار سلسله است  
ز شک بر میانان هزاران کشتاد  
نه سنج و نه سنج نای و نه جوهر و نه زهر  
نه کفر و نه کفر نشان و نه سحر و نه سحر نهاد  
درست کوته او را صبا بخت سپهر  
درست کوته او را نسیم غایب باد  
چو دیده چین دی این چین خود و کنگ  
چو دیده بوی دی این بوی خود و دنیا  
اگر شکست مراد غم چو شکست  
و کفر کند مراد بر چو کفر فشا و  
زنانه کوته او را بخون من گرفت  
دو شمش کرد و بر زرشک بند باد  
تو را بهشت نشانی دهد برک بخت  
ز روز دشمن استاد و از غوی استاد  
چو کرم کرمی نذیر و مردی مرد  
چو ریحیم چیمی نذر و رادی راد  
بسیج و کرد بر آور و دستش از دنیا  
نرخم و دبر آور و پیش از بولا و  
بران هوا که چو آور و هزار غری  
بران زمین که چو آور و هزار آباد



سپاده نو بهار آمد ز کشتی و کشتی  
که یا مومن بهر کرد و کشت و کشت  
چو روی بوی لبندان دین بوی کشت  
بجز کل شسته شد لبند الی بچون  
ز خیل تو بختی ز چون دینای کشت  
و تان کل چشم بر پر لولای کشت  
زین چون روی لبی شد بواجون کشت  
کشت کاه که نصری ز نصری کوه بچون  
فریدون اندرین بام چون کاه کشت  
خجسته با بر بولفضل بچون بفریدون  
بشای و جهان تا است آب و آب

امیر و سید و منصور ابو الفضل علی باد

باد نوروزی جهان را جامه دما کند  
تا ریش از باقوت سلوک پوش از نیا کند  
کاست از چون یکی باده کون پدا  
مرغ بستان ساز از بستان کل پدا کند  
ابر آزاری ز درباری زری صحرانکند  
باد نیانی زبنت روی در دما کند  
آن دمان لاله با پر لولای لاله کند  
دین کن رسته با پر خنجر سارا کند  
چون سحر که بیل اند کاستان او  
مردم ملبوده عاشق عاشقی پدا کند  
بوستان چو زه کون شد شای کل پدا کند

باده و در کلیم کل کشت از ناده و ناک

ابر کریان را سرشک لولای لاله کرد  
باد بویار نسیم از غبر سارا کرد

آن کزین

آن هزاران جامه دما بیاخ اندر کشت  
آن هزاران بکر باقوت بر دما کرد  
بیاخ را بر جامه های روی و چینی کشت  
پیدا را بر جامه های لب و دینا کرد  
کر نیا د زهره و جو را ز کون برین  
هر در شانه را بهر زهره و جو را کرد  
فرشهای خسروی در باغ و بستان کشت  
نقشه های مانوی بر کوه و بصره کرد  
از شکوفه بوستان از برون کشت  
وز تقایق کوه شکر کون کشت

چو آن زلف بچشم زخم بچشم کرم کرد  
چو آن چشم درم نیم روان من درم کرد  
چو برین بگذرد شادان دل بچشم کرم کرد  
رخ دینار کون من ز دیده پردم کرد  
چو آن زلفین چون بکر کل رقم کرد  
کنار من بخون دیده پر آب رقم کرد

بکل بر شمشاد دار د  
مرازان تافته دل شاد دار د  
بر از لاله دل از قولا دار د  
نغمه سناک چون لاله دار د  
بمهر سوسن آزاد دار د  
چو من صند بنده آزاد دار د

روا باشد که از خوبی سب زد  
کد دل جز با هوای اول زد

بروی او بت چوین سرفرازه  
 اگر نری او بیازی دل نبارد  
 اگر مهرش چو آتش دل بجا کارد  
 چو دلد ارشش چند دل کلدارد  
 میان بچون کنایه بسته دارد  
 دیان بچون شکاف بسته دارد  
 دل حوران بزرگان خسته دارد  
 دل و جانم ز غم بسته دارد  
 بلخ برک بدینا جعفری ماند  
 زمرک بلخ بنفشه شری ماند  
 هوای سینه یازان حلقی ماند  
 زمین بر پشت پنهان بربری ماند  
 اگر نماند کل دلاله طری چه زیان  
 بید تر بکل دلاله طری ماند  
 از دست و سبقت آب آذرخیزد  
 وز چشم و رصا شد و شکریزد  
 مؤمن که دلش ز مهر تو بر خیزد  
 از خاک بر و ز خضر کا فر خیزد  
 ایزد همه ساله است با مردم زاد  
 بر مرد دری نیست تاده کشاد  
 ما را بدل خا ربی سروی داد  
 برداشت چراغی و شمع بنیاد

الکلی

هر که بود از زمین دولت شاد  
 دل بهر حال ملت داد  
 هر که او حق لغزشش ساخت  
 میر ما را نوید خدمت داد  
 طاعت آن ملک بجا آورد  
 هر که او دل برین امیر نهاد  
 وقت رفتن ملک بپر سپرد  
 لشکر خویش و بنده آزاد  
 گفت بر تخت مملکت نشین  
 تا بنوام من بساننداد  
 هر چه دیران شد از غفلت  
 جمد کن تا مگر کنی آباد  
 اینست یگو و صیت و فرمان  
 ایزد آن شاه را پام زاد  
 اگر آن شاه جاودانه برست  
 این خداوند جاودانه زیاد  
 کل بخت و زنا در این بر سنگ  
 آب کرد و زرد آن پولاد  
 انده او دل کشاد برست  
 رایش بر بسته را بختاد  
 شمع و ابریم شمع پیش نهیم  
 کر بخت آنچه را با باد  
 کبرفت آن ملک با بخت  
 پاوشای کریم پاک زاد  
 سخن خوب آمد این دو چرخ  
 که شنیدم ز شاعری ستاد  
 پاوشای نشست فرخ زاد  
 پاوشای گذشت پیاک زاد  
 بر گذشت همه جهان غلین  
 در نشسته بهر جهان پاد



ای صدف خروان حیران  
ملک برای تو فرار گشت  
کار با بهمان بکام گشت  
لبخت از ز فرد دولت تو  
تا شایسته از بی تو  
خلق را قبل گشت خانه تو  
بد پرش بن تو بهر شاه  
ملک چون گشت بر تو بار  
چار آمد بر تو کهنون  
از پی تنیست غلیظه بنو  
ای امیری که در زمانه تو  
گفت برادی کشا و شیشه و نو  
زایر از تو بخرمی و طرب  
سخت شای باد شای ملک  
چون پدر کا مکار باش که تو

ماه خرداد بر تو خرم باد  
آفرین باد بر مرد و خور داد

قوی گشاده دین محمد جبار  
چو بار گشت بفروری از قنوج  
هموز را پیش از کرد را چون کن  
هموز ماه را آوای کورن و بدوش  
ز بهر کین خون دشمنان خدای  
رهی به پیش خود اندر گرفت و گرم براند  
نیشهاش چون چنگالهای شیر درشت  
بش سرشته و خسته خاک او را غم  
چو کا سموی کیا مای و بهر برک  
میان پیش او کمندی علا شتیر  
برفت کرم و بدستور گفت کزین  
چو من بچک سوی آن سپید گشتم

ببین دولت محمود قاهر کفار  
مظهر و ظفر و نسج بر بیان و دیار  
هنوز خورشید از خون تازه چکان  
ز عین شش خیره ستار بسیار  
ز بهر قوت دین محمد جبار  
بزمیر رایت منصور لشکر حرار  
چو ششم دم دروشش خورشید و خورشید  
فرا زماش چو پشت پلنگ نابهار  
بروز تیره و داری هوای و نهار  
چو شاخ رنگ و چنان و بهر یار  
کیا منزل و بستی سلج سوار  
تو لشکر و نه را از نمای باش و بار  
توان سپید اینچون سپید شایان





کشید و غرور شرف پیش را بست پناه  
 کوشش و غرور کرم یک تو مدار  
 دو چرخه از زهره و نغمه و نغمه  
 زهره و نغمه و نغمه و نغمه  
 بفال نیک تو را ماه روزه روی تو  
 تو بر پیش و چنین روزه صد مهر را گذار

بفرخنده فال و بفرخنده شعر  
 بنویس و می خواست شایسته  
 بروزی مبارک بوفتی تمام  
 بعضی موافق برای منور  
 بیاضی که در ملک از پست  
 بیاضی که در ملک از پست  
 بیاضی در خان او خود  
 بیاضی در خان او خود  
 بیاضی چو پوست من مهر خرم  
 بیاضی چو پوست من مهر خرم  
 بیاضی که دل کوی ای زین  
 بیاضی که دل کوی ای زین  
 بیاضی در و سایه شایع  
 بیاضی در و سایه شایع  
 بیاضی که آفت کاشن از مار  
 بیاضی که آفت کاشن از مار  
 بهشت اندر و باز یار  
 بهشت اندر و باز یار  
 ز سر و بریده چو زلف بریده  
 ز سر و بریده چو زلف بریده  
 بهشت نهان بلخ سلطان  
 بهشت نهان بلخ سلطان

دل آید

دل است انجمن و کین انجمن  
 از انجمن و انجمن چه زاید جز انجمن  
 سبک اندرون خرم و انجمن  
 شو و پر زبکان زبکان شو  
 اگر علم عالم بخوانی پیشش  
 پاموز و باز خواند مکرر  
 ایام شهر باری که گردون نارد  
 بفرز نیک و بد و نیک و بد  
 بر شایع دولت سبک از کون  
 یک پست مدح تو بخواند از کون  
 هست رستی که رو به راه تو  
 که هم مال کشی هم و او هست  
 زیارت را با تو حاجت بخوان  
 نه خصمانه با تو حاجت بخوان  
 از بر اگر پیدا کرده است باری  
 سخای تو را حد و قوت تو را  
 چو کشید و کجاست معادی  
 زدی به پیش کرا و معادی  
 سپاسی که زبان و گردون  
 ز گردون گردان بهار یک  
 بدست اندرون تیغها میزند  
 بریز اندرون باد میزند  
 چنان بگذر خشت نشان تو  
 کجا بگذر توک سوزن حقیر  
 همه لاشان تیغ و پالیز میدان  
 همه کشتان بالین و درج بستر  
 همه بانگ کردند و گشتند مار  
 چرخیل عالم نباید برابر  
 یکی خیل و نه خیل دشمن  
 یکی باز شما و دشتی کبوتر

ز بس کرد هسان و کرمواران  
 بوکشته اخگر بکشته هر  
 خلاف او فاده میان و کشته  
 بلا استاد میان و کشته  
 ز جنگ تو اگر بنودن خصمان  
 وزان خشت دلش و انجان  
 چون بهشتی آن بهلوی آن بخت  
 بپوشیدی آن پر سر بخت  
 ز بیم و هوس تو آن خیل کن  
 چو خیل کوران بیکان بر  
 یک صلواتی آن که خفا  
 همه عرض کردند مغرور  
 دیدند نزد یک تو خاک کون  
 همه خورده خاک همه برده

تا بستر زند بدم عشق تر شتر  
 باشد مرا بمرغان میل شتر  
 اندیش بکی پس اندر دلم شاد  
 هرگز نیامده بمرمن چو بسر  
 زلفش باز گوید و من باز گوید  
 کردارهای او زنده باز گوید  
 بنوازم بنار و چند از دم شتر  
 در خواندم پیام و برون راندم  
 چون برزیر ماه دل او برزیر  
 چون ماه زیر ابر رخ او برزیر  
 زلفش لسان مشک شیرین باد  
 رویش لسان سیم زوده معصفر  
 از روی او همیشه کنرم چو شاد  
 وز قدا و همیشه سیرام چو غافر

اقرار

ای حور ترک پیکر ای ترک رش  
 هم زیت بهشتی و هم زبور خزر  
 عشق تو کوهری است که از نوا  
 روی نوا آتش است که عشق تو کوهر  
 تا کی بود عشق زخم زرد و انکس  
 تا کی بود زهر لیم خشک و دیده تر  
 پیدا دود رنگ زول و دود بکیر  
 تا معبران دلم نشود بر تو کینه در  
 پیدا دود کجا کشد انگش که باشد  
 دیده سیاست ملک او داد و کر  
 تاج شمان الوافه که گفت و  
 هم نازش که شد و هم کاش که  
 کرد و بسترش دل ماران کند نش  
 و در بسترش دل مرغان کند نش  
 ماران بر آورند همه بال و پروای  
 مرغان بچند همه بال و پای  
 از بهر آنکه کور نباشد ز کوشش  
 و ز بهر آنکه کور نباشد ز کوشش  
 مرگوش کرد احد آید ز چشم کور  
 مرچشم کور احد آید ز کوشش

اگر بر دستان خزان سیم بهار  
 بسا ز بزم چوستان زلفش دی  
 چو زلف او ندید هرگز سیم بهار  
 چو روی او ننگ هیچ روز لاله خار  
 نسیم آن به بهار است آن این بهار  
 نجان این همه سال است زان بهار  
 رخان دوست همی بدن در کشید  
 لبان دوست همی کوس کشید



بجای لاله پیش و خد پیا کون  
 بجای لاله پیش و خد پیا کون  
 اگر تبارینا رو بخت زار روست  
 کند و دیده من بر دوزخ تار  
 سحر کمان بشو زاری من از بخند  
 تدر زاری و خدیو کی گشت کهن  
 بجای ناله پیش بست لاله زار  
 بجای لاله تان بسی با هم  
 اگر باصل تان از بهار بهشت  
 چرا شود تان بوستان بستان  
 چرا تار کند در بهار شاخ و دم  
 تار شاخ چرا در تان بوستان  
 بناختن مانده از شاخ و دم  
 نه مشک گلشن تر شکسته غیا  
 بسبب سحر و زرد آبی اندرون  
 دل طلب کند کستان و کز تار  
 جوهرهای درخشنده ناراک جفا  
 دریده یک سر و کفیه و یک تار  
 فراز تاک از آن خوشها سیاه  
 چو رنگ و روم هم در شده معانی  
 یکی کز شاخ خوشین بر رو تار  
 یکی کز شاخ خوشین بر رو تار  
 یکی چو تار کراکب ز بر بار و در  
 یکی چو تار کراکب ز بر بار و در  
 نشسته زان خیمه بر دخت کوا  
 بدار بر خنجر خندان شاه کستی دار  
 چو خشم کبر و بردشت و می خورای  
 از و سوار پاده شود پاده و سوار  
 از و شده است کرامی میج و خوار  
 از و شده است کرامی میج و خوار

نکته

بسلطان اندر شادی بخت اندر غم  
 بسلطان اندر شادی بخت اندر غم  
 همه جانش بر نهاری تیغ تنوولی  
 درم نیا بد نزدیک دست او زنا  
 اگر مخالف بر کین او کمر بندد  
 ز بیم او کمرش بر میان شود زار  
 باد و فرو روین بختی در کند بهر سحر  
 او شاد است از سحر کردنش بر کف طفر  
 بوستان شد چون با پسند تان  
 کوه چون یاقوت چون یاقوت غافل  
 آن شقایق همچو درخشا طوطی ماند  
 وان کل دوروی چون پر در سحر  
 این تار و اینان او چنان چون در  
 چون سپاه رنگ تیغ ایمنی در کرد  
 این لبان بهشت تان لبان تار  
 کز لبش بوستان ماند بهر لب تان  
 ساعد ازین لب تان لب تان  
 عاریت دارد کوه چون بر لب تان  
 اگر ازین لب تان لب تان  
 بر کتا رجوی بر سبزی بخت جای جا  
 چون نشاند بر پرند سحر و انیل  
 عوض کرده در بیا قوت لاله باغ و تار  
 عرض کرد بهیم با هر جان طبا کوه و تار  
 همچو روی ریحان از ابر کین و تار  
 همچو روی ریحان از ابر کین و تار  
 خوشین را باغ چو جنت پادشاهی  
 تار بهر پرورد روی کند تار

بیتی که راستی از خداور باید تیر  
 به ترغیر ز کردون فرو آورد تیر  
 نه سبب رخ بود چون خان او چهر  
 نه با درک بود چون خان من بیه  
 ز خواب دیده پر آب من اندر بیه  
 و ز آب دیده پنجاب من اندر بیه  
 اگر به بند زلفین او بچوب آب شود  
 پر از عطر و نان کشنده بقیع  
 حقیق پیش رخ او چو ز رخس عقیق  
 هر پیش بر او چو سنگ پیش حیر  
 بدل بودن با دام او که بختل  
 به سوره اذن یا قوت و خند خیر  
 بروی بچوب سیم اندرون کشا و خنجر  
 بزلخ بچوب سیم اندرون سر شمشیر  
 ایامی که تو را شد چمن دل عاشق  
 ایامی که تو را شد چمن بت کشمیر  
 اگر به چو تو اندر تن من است بچکان  
 و کر عشق تو اندر دل من است بیه  
 چرا پیش بود با دچشم من پر تاب  
 چرا پیش بود با دوزلف تو ز بچهر  
 که کن روی آن دلبر چو شمع بیه  
 و کلنا رخ چون بر بار و دوزخ بیه  
 لبش نماند در جان لبش نماند در جگر  
 رخس بر آید شمع و قدش قبل کشمیر  
 بچین لطف چون بل نماند چو چکان  
 چو چکان لبه در چو چکان چو چکیر

بگردیدش لاله کرد و کبرش نشسته  
 ز پیکان زخم این بهر زنگار نشسته  
 من از لب زخم بر آرم چو کیم از جان  
 وی از دهن کل از آواز و لب چو جان  
 ز کل بر سوست پرده بر سینه کل بچهر  
 خیم زلف است چون چو چکان چو چکیر  
 چون عود خطوه کشید باغ و نار خطوه  
 بر رخا رخس رخس زمان رنگی بچهر اندر  
 از خفته مرزا چون شایه برنگار  
 و رخس کوفت باغ او چون مشربینا  
 بوستان پر نور کشت گلستان چو  
 این یکی کردن شالوان و کبریت  
 باد بهر سیمیر زو بیایع اندر درم  
 ابر بر و سیمیر زو بیکوه اندر درم  
 از سرشک این شده لولوی و مغان  
 و رنجم آن شده کافور و خنجر خط  
 مرغ بر کلین سرایان بچوستان انشا  
 کوه بر صحر اکد از ان بچو چوبان نظر  
 باز کرد چشم ز کربا ز کرد چشم نار  
 سرفرو و انکند آبی کبرشید لاله  
 کوزه این بچو بیکافور سوده زعفران  
 چهره آن بچو بر جان و سیمیر  
 زیر و پا کوی و بر زن زیر لاله و رخ  
 ز زیر و پا کوی و بر زن زیر لاله و رخ  
 هست بر بام کوی صدمه بار خندا  
 هست در کوی کوی صدمه بار خندا  
 کوشما دستان سونش و دیده فاخته  
 کوشما دستان سونش و دیده فاخته



بوم روشن کشته چون چرخ از شمار زکات  
چرخ تا رکی کشته چون بوم از چرخ

بیکار بود عید پاک او بیکار  
هموارم اعیان ز دیار تو بهوار  
بر بارisal اندر کیمه بود کل  
روی تو مرا هست بهشت کل بر بار  
یکروز بخت چیم از باغ بدست  
زلفین تو بکس بخت است بکود  
یکهفته بدیدار بود کس بختی  
وان کس چشم تو همسال بدیدار  
کس بخت و نازه که بدیدار باشد  
تازه است سیر کس تو خفته بدیدار  
باشند سخن زان که هم بهار  
بر سبیل تو هست شربت روز بهار  
از جعد سیاه تو رخسار بخیل  
کاین مایه جان آمد و آن مایه طار  
این را وطن اگر نسیم شد از او طار  
این از بر سر و سحر آن از بر کسار  
سرو است که در باغ بهر ساله کبود  
یا قد تو آنسرو بود و کور و کونار  
کچند بود لاله و گل و رو بهشت  
تو لاله لب داری و گلنار بر خشار  
پیرایه گلنار تو از غنچه سار است  
وان لاله بود بر من لاله شومار  
گلنار یکی هفت بود و بستنهار  
بر ماه دو هفت است تو را دایم گلنار  
از معدن زنگار پدید آید لاله  
بر لاله تر با زید پدید آید زنگار

چرخ

چون مرکز پر کا ر خطی اری شین  
کوچک دهنی داری چرخ از خط پر کار  
ای باغ نمک کشته بکفای ریشتی  
پویند چو چرخ و کفار زنده چو خوار  
حوری سپاه اندر و ماهی صفت  
سروی که آسایش و کمالی که دشوار  
که حور زنده پوشی و که ماهی کاش  
که سرو و غزل کوفی و که کبک قمر خوار  
بر تارک قمراک تو بر خرم و خند  
از آهوی کس سسده هر دو بیکار  
این شیشه کا زامان لبست بخت  
الابدلارانی و شیرینی کفار  
هر چند مرا زلف چو بخت تو بست  
نزد تو مرا دلب تو کرد و کفار  
هرگز نبود خلق فرخا چو تو جو  
مانا که تو را رضوان بوده است خوار  
حوری که فرود شده آن رضوان  
او را بنود خرم ملک را و خیدار  
بوی صبر محمد که برادی و بر دی  
چون حاتم طائی بود و حیدر کرار  
تا زنده اعدا و برانده اقران  
سازنده اصرار و نوازنده زوار  
باد انش و باران و بخشش خلق  
دو زنده ز درویشی و بدیشی و تبار  
ای چرخ تو ملک بداند کس کشتن  
و اندیشه تو ترنگر کسب و دار  
از تیغ تو زنده را همی خواهد دین  
و ز دست تو فریاد همی خواهد شنید  
خواهنده ز فریاد یکی کشته ز فریاد  
اسلام ز زنده را یکی یافته زنده

هر روز ز نوید نوید آید چو  
سرچ است بدان می که پاد تو شود  
تا کوره با ذره ز اندام مردم  
باد اول حشمان تو چون کوره باد

شبنم شادی و اول مردوز  
یاده قرار اول برنج ساز  
آن عیار شبنم ز غبار  
عارض چون لاله که بکفر  
چون شبنم عیار ماند و چو شبنم  
که شبنم غبار نم زد و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر  
که شبنم کبر و کبر و کبر

یا نه

ماه فخر آفتاب ز شرفش با بصر  
آن که بزم یادگار فیدون  
کام حشمان این همیشه بچونک  
روزی و هر یک میان مجلسین  
کافرا که با رضای تو بدید  
تو بجزای است مع او بدید  
نعمت نیت قرون ز نعمت  
چیت نیت قرون ز نیت

نکار کرده رخ من چون دیده غبار  
من از جدا آن دلبر فرشته روی  
ز بس که بجزای می که در چنان شوم  
بسان نار کفیده شده است دیدن  
اگر شرمک بداری برابر لب دوست  
باعت اندر کرد و شرمک چو شکر  
بقدر شرمی که سر و ماه دارد بر  
بروی می که ماه و مشک دارد با



برنگ روی تو من با نیازم از نیاز  
بوی زلف تو من بی نیازم از عطر  
کبرش روی تو مانند قار باشد شیر  
کبرش زلف تو مانند شیر باشد قار  
ز بسکه گشت غمی کرد عالم از اعدا  
ز بسکه دواستی کرد گیتی از دوا

کاستان شد چون بار از غم از بوی  
گلستان اگر است چون گلستان از بوی  
آن کی را کرده از دای روی  
وین کی را بسته از لای لای  
فرش ناری نوشت از گلستان  
نقش کافوری ست از بوستان  
آن کی گسترده از زنگار زنگاری  
وین کی پوشیده از شکر شکرانی  
از خفته گشته بکین جو بار و بوستان  
از شقایق گشته رنگین زار و بوستان  
آن کی را باد از آری کند زنگار  
این کی را از بستان کند باقوت  
بر گلزار او شاده در میان  
قطره باران نشسته در میان  
آن کی چون مانده از خون بر رخ جانان  
این کی چون مانده از جوی بر رخ جانان

مکرنگا در چین شده است از بار  
کز بختش بخار است بوستان چو بار  
همه کز شکر است همه با شکر گل  
همه هوای شکر است همه بر شکر گل

بنی

ز بوی در نام کی گشته مشک سیل  
ز لون عکس کی شده عقیق و جواهر  
بسته ز لاله و روی چکیده ز لاله  
بسان طوطی لاله گشته در شمار  
فشانه باد شکفته ز شاخ بر لاله  
چو در عقیق نشاند لاله لاله  
بخفته بر زده سر جای جای  
چو جای جای پر کند بیل زنگار  
بسان مطرب قمری همی نو آید  
بسان عاشق بیل همی در شمار  
زابر قطره باران نشسته بر خیزی  
ز باد برک بخفته قشاده بر کنار  
یکی چو اشک بار در روی عاشق  
یکی چو زلف کدو در بجه بر دل  
همی باغی ماند شکفته آذر کون  
که غیرش زین است و بدین لوار  
کل دور و می برون آمده از خنجه  
بشبه آتش دینا بر زنی خنجا

شبنم برون آورده بجز آبی  
که با پر زده کون و جود با بی  
سپنجون برده بر خیزد ز شکر  
شده بر مشک پر دیا از آتش  
سجده بوستان زیر و بگرد آسمان  
یکی چون دیده عاشق کی چو چرخ  
ز بوی بلور زوی جوان گشته چرخ  
بخفته زلف و سر چشم لاله و بوی  
بسان آسمان او کن خورشید بستان  
سجده هر سو لاله و مید و بوی  
سجده هر سو لاله و مید و بوی

یکی چون عقدیاقین بنیان اندازد  
یکی چون مجرین ز افشان اندازد  
و مان لاله بر لاله کنار گل برار کند  
شقایق رسته از یکدیگر سبزه

ایا گل رخ تو کرده از بخت سپهر  
دو زلف است دو چاره بخت سپهر  
زیر خشم تو ترسند و شکل رخ  
ز شتاب زره کرده از بخت سپهر  
میان زلف تو چشم تو خیزد افشاد  
ز حلقه آن مد آورده این زیر لغز  
از آن شکسته شده است این حلقه  
که چون بریشان ز یاد شده است  
طر از عنبر داری کشیده بر آتش  
سر شکبان داری نهفته در سر  
نه شکسته که از زقطه باران  
نه غمر تو ز زو زنا بش آذر  
این دولت شاه جهان بولم شود  
که حشیا سازد است و افشار که  
جهان غمزه هم از گشت کچه روی تو  
صد غمزه بر دست کچه روی تو  
قمر کرامی باشد شب سخت بداند  
بعل اسب تو ماند شب سخت قمر  
تو برخلاف جهان آمدی علم و بنا  
اگر همیشه جهان بود برخلاف بشر  
که کرامی بوده است از دودنا خوا  
ز تو کرامی دانا کنون و خوا که

باز

چون رخ معشوق خندان شد  
لاله زار  
از نسیم باد خاستان بر شکسته  
و ز سر شک بر سر شکستان  
باو شد خیر بوی در آغ شد خوار  
کوه شکرد و دامن شد خوار  
باز نسیم سر که کوهسار از آسمان  
باز نشناختی شکسته آسمان از کوهسار  
لاله چون نوری دووشن بر آرزو  
که چه باشد زرد و اندر بخت تو یار  
دشتها زنگار کون و کوهها شکسته  
مرزها پر زده پوشش آنها چادر  
چون بساط خزان است از نظر انقباض  
چون در شکست این است از جوهر  
از نسیم باد پر گشت خاک غار و کوه  
از خروغ لاله پر گشت سنگ کوه  
این به چرخ کاه حاجت زهر و خوی  
وان به چرخ کاه حاجت زهر و خوی

کل شکسته ماند مگر بصورت حور  
خودش رعد ماند مگر بخت حور  
همه سرد ز هوا بر زمین نثار در  
همی شود زمین بر هوا بکار بجز  
اگر چه هست زمین جای دیو و پند  
اگر چه هست هوا جای دیو و پند  
از ابر گشت هوا جای دیو و پند  
زالا گشت زمین جای دیو و پند  
کسته ابر بهاری طویل لاله  
شکسته باد شمالی شمار کاه



یکی ز خاک نمایند و در پیشش  
یکی ز خاک نشاند و لاله شود  
سوی صحرانما زوهمی ز کوه غزال  
بدان کوه باندی پیش سمور  
زمین چو خرمقون بکوز کوه نبات  
هوا چو شمر مطر ز کوه کوه طبلور  
زالا کوه چو انشش مایوی و پیا  
ز گل درخت چو از نور ایزد کی طبلور  
سکته لاله چو رخسار دلبهر بخوار  
دمیده کرسچون چشم لعلت محمود

سرکش ابرو از آری من را کوه بکوه  
نسیم باوینانی عوار اگر چه پیر  
ز کعبه کل همجد و ز من کعبه منی  
کنون کرسچون بوند بهیم و سمور  
هوا چو خرمقون بکوز کوه نبات  
جو ایوان قند و دندان من ز کوه  
سکته لاله بکرمون چو رنگ کعبه  
دمیده به شمع اوز کون چو خرمقون  
و با چوینیل کون کردی هزار و پخت  
بغش چوینیل کون کردی هزار و پخت  
یکی را چوینیل کون کردی هزار و پخت

دگر کفار نباشد و لم بهر بخار  
دگر نباشد و لم بهر بخار  
سرای من شده از روی اچولا  
کنار من شده از روی اچولا

بیت  
مهر خزان

صد هزاران فرخ زمین است  
صد هزاران شمع خشان است  
از سر شک زلاله کوه پهلوان  
وزنم باد بوسن کرد و چرخ بخت  
از بغش مرزنا کسره و پیا  
وز کوه شاه جالبسته در شاه  
دست چو شمشیر و کوه کوه  
امین بخشنش از ویر چوینیل  
نیکو انشش بند و بد کلاه نشاند  
پیشش از ویر چوینیل  
نیکو انشش بند و بد کلاه نشاند  
دوستانش با همون آید ز خاک کلاه  
حشر نماید معادی را بر دوزخ کارزار

صد هزاران شمع خشان است  
صد هزاران شمع خشان است  
وزنم باد بوسن کرد و چرخ بخت  
وزنم باد بوسن کرد و چرخ بخت  
از بغش مرزنا کسره و پیا  
وزنم باد بوسن کرد و چرخ بخت  
دست چو شمشیر و کوه کوه  
امین بخشنش از ویر چوینیل  
نیکو انشش بند و بد کلاه نشاند  
پیشش از ویر چوینیل  
نیکو انشش بند و بد کلاه نشاند  
دوستانش با همون آید ز خاک کلاه  
حشر نماید معادی را بر دوزخ کارزار

بیت  
مهر خزان

اگر بخوبی فکر کردی صورتی  
بعشق خویش که در چشم من است  
در آفتاب و در کبریا خوش  
در آینه نکر و در رخسار تو بین  
بهر تر کسی تو بدولت آن گاه است  
که ترنم جهان بر مخالفان صحن

با دهنه با بد کنون چون تو دنیا با تو نیست  
تا جدا گشت از بخار من بخار سیم  
کل پیچیدم که وصل از رخسان آن ستم  
ز آن کل اکنون نیست حاصل در دل صبح  
بریده کل اتم عشق بر من کارم  
عشق او تا گشت و طبع من تا گشت  
چون روان من ناله در ملک کام  
نیر بهر آنکه گدازه کرده بودی از دلم  
آفتاب شیران من بر او مهر انگشت  
یخچال را قوم کشت و کامی افکار  
آتش بی بد کنون چون خرم زین عیار  
از دهنه بدیم با دم من بهر زین عیار  
مجلسی خوردم که یوس از زبان آن سیم  
ز آن کل اکنون نیست حاصل در صبح  
بریده کل اتم عشق بر من کارم  
عشق او تا گشت و طبع من تا گشت  
چون سرشک من بار و ابرو کام  
کر پیچیدم که وصل از رخسان آن ستم  
از بزرگان بسیار و بر ملک آن افکار  
با دهنه را قوم کشت و کامی افکار

از نظران

چون او بی ترنم نسا بدید بها  
کوله که هست پوش از بند و حق  
پیرایه عشق ز بر جد کب بود  
زلفش کرد و در رخ رنگین کن  
چون او بی ترنم نسا بدید بها  
کوله که هست پوش از بند و حق  
پیرایه عشق ز بر جد کب بود  
زلفش کرد و در رخ رنگین کن

کامی

کاهی ز عشق لاله کم ناله و فغان  
از مشک زلف اوست افغان چون  
چون خواجده بزرگ اضافی بزرگوار  
کاشکش کرد مرعله را بزرگوار  
از بهر دوستش بر آمد ز خاک گل  
باشند دشمنانش بر دهنه ز خاک گل  
از جود او شده است زمین کوهرین  
و زخوی او شده است هوا غیرین  
خوای کیش جوی از بهر آرزو  
پشتانی بنک و دل از دما سحر  
بر جیب بدسکالان چون مار کردی  
شیران دوتا رونده پیش تو در دایه  
کاهی ز عشق لاله کم ناله و فغان  
از مشک زلف اوست افغان چون  
چون خواجده بزرگ اضافی بزرگوار  
کاشکش کرد مرعله را بزرگوار  
از بهر دوستش بر آمد ز خاک گل  
باشند دشمنانش بر دهنه ز خاک گل  
از جود او شده است زمین کوهرین  
و زخوی او شده است هوا غیرین  
خوای کیش جوی از بهر آرزو  
پشتانی بنک و دل از دما سحر  
بر جیب بدسکالان چون مار کردی  
شیران دوتا رونده پیش تو در دایه

اگر بگویم چو داند کاریدن یکی پسر  
نه چون او پسر ای که نه نور العین جوید  
بدون چون شکست کل بدو این مفر  
دو چشم از خواب بیدار لبان چشم بچرخ  
روا باشد اگر دعوای خلاق کنیز  
نه که باشد پری شایسته هر کز پری  
یکی بدست بر سبیل کی مهر است  
چون نرون روی بریزان شکست

بجان تو گویا تمام کردگاه  
بچشم من که در آن چشم است  
از آن سرش که بی تو ماند  
و لم تر که شقیقه شسته است  
بر دهنه ابدی و دردی نبود  
چون بیدار و درین کام  
بایخ سر و دست و پا کردگاه  
بچشم من که در آن چشم است  
از آن سرش که بی تو ماند  
و لم تر که شقیقه شسته است  
بر دهنه ابدی و دردی نبود  
چون بیدار و درین کام  
بایخ سر و دست و پا کردگاه  
بچشم من که در آن چشم است  
از آن سرش که بی تو ماند  
و لم تر که شقیقه شسته است  
بر دهنه ابدی و دردی نبود  
چون بیدار و درین کام





کل بر زمین بخندد مانند روی دوست  
 ابراز هوا بگوید چون چشم من از  
 میل شاد گشت باغ اندرون صبا  
 که فضل او شد در خان عود و دار  
 این را هر بر سرین و صله روی بند  
 و از اعیان کشته و زر که نشو ار  
 چون ابر جای جای میاند بر آسمان  
 بر فست جای جای بر اوطان کس  
 کرده و چو جاری است شتاب و پیچ  
 مامون چو مژده ای است کلن بود پیچ  
 لاله شکسته سحر و سیاه پیش در میان  
 که نشسته زرد و سپیدش در کنار  
 این چون درون ساعی سین بندد  
 و آن چون میانش خشنده و دودار  
 سیدین شد از مگو به بلخ و بوستان  
 مشکین شد از خفته به جوی و چو بیار  
 زیر دخت پیش خنده به خفته سر  
 چون پیش او را ندیده و گناه کار  
 چون در ریخته زبر بر میان سبزه  
 بر سبزه او شده شکوفه زرمه د  
 آن مدد هزار لاله شکسته میا گشت  
 کوئی میان دریا شمع است صد بار  
 بربک لاله قطره باران نگاه کن  
 چون عقیق ریخته لولوی شاهوار  
 چون اندر تندروان پرواز کرده باز  
 ابرایستاده از بر کفزار و لاله زار  
 پروان را از حصار لعل و خوشین  
 می خور که لاله پروان آمد از حصار  
 چن بر زمین کرده غزال از پسر کوه  
 چن بر هوا افتاد کلن کس از پشطار

بلا

این را ز بزم بوز بسبزه درون مقام  
 و از از بزم بوز بایک اندرون قرار  
 خویزه و ارکشته که از کون کون پیشک  
 فرخار و ارشد چمن از کون کون بخار  
 آن شبیلید کشته چو زمار و رومند  
 آن از خوان کشته چو زمار و رومند  
 آن پیش سر و سپید خنده پرواز  
 چون پیش سر بار بزرگان روزگار  
 میر بزرگوار ابوالفضل کز لوک  
 چون او بنا فرید خدای بزرگوار  
 راوی در آستینش بر آورده زبرد  
 مردی و مرد پیشش بر آورده در کنار  
 تا یکصد بود و بنود و خاش فعل  
 تا یکدم بود و بنود و خاش فعل  
 کردون بود و بنود و دل او چو پای بود  
 دریا بود و بنود و کف او چو چشم مار  
 هرگز چار طبع نباید چو بنید  
 چو تا کوه سیح طبع نیر اید از چهار  
 کوئی صراط مال جهان کف را دوت  
 کس می پیکس نبوده و کده دار  
 از بهر خواستار کند کرد خاسته  
 از بهر آن شد بند بزرگانش خاسته  
 خندان لب تو با و بان شکسته گل  
 چشم عدوت با و بان کفیده نادر  
 خوش بود معشوق هر که غایب از مهربان  
 سخت باشد بجز هر که غایب از مهربان  
 شد پرازل لعل و خشتانی ز لاله بوستان  
 بر زیبا قوت کبود است از بخت چو

بلا  
 زبانه غم از سر  
 خطه بر آه عود و دار  
 کلن بر سرین و صله روی بند  
 و از اعیان کشته و زر که نشو ار  
 چون ابر جای جای میاند بر آسمان  
 بر فست جای جای بر اوطان کس  
 کرده و چو جاری است شتاب و پیچ  
 مامون چو مژده ای است کلن بود پیچ  
 لاله شکسته سحر و سیاه پیش در میان  
 که نشسته زرد و سپیدش در کنار  
 این چون درون ساعی سین بندد  
 و آن چون میانش خشنده و دودار  
 سیدین شد از مگو به بلخ و بوستان  
 مشکین شد از خفته به جوی و چو بیار  
 زیر دخت پیش خنده به خفته سر  
 چون پیش او را ندیده و گناه کار  
 چون در ریخته زبر بر میان سبزه  
 بر سبزه او شده شکوفه زرمه د  
 آن مدد هزار لاله شکسته میا گشت  
 کوئی میان دریا شمع است صد بار  
 بربک لاله قطره باران نگاه کن  
 چون عقیق ریخته لولوی شاهوار  
 چون اندر تندروان پرواز کرده باز  
 ابرایستاده از بر کفزار و لاله زار  
 پروان را از حصار لعل و خوشین  
 می خور که لاله پروان آمد از حصار  
 چن بر زمین کرده غزال از پسر کوه  
 چن بر هوا افتاد کلن کس از پشطار



[illegible]

زهری

ز روزنامه‌شان چنين و چنان  
چنين كند بر كان چرخي طغفر  
ز بهر حدش آمد و شير را لان  
سياه خويش براي هنر بلكه  
يك ييزقشاذن لسان اكرش بنو  
يك بعينه و دين لسان اكرش ز  
سجاي جامه بر نشان بيزش  
سجاي تاج بر نشان عيظه برغفر  
لسان ماهي طرف زبانشان ابلن  
باده و سال هيبتش ابلشان ستر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

نیاید از دهن آوازه می گویند چنان  
 به پنج نفر شکار نیز دیده گذار  
 بن چون کوه لیسلی تاب کوهستان  
 پناه ایشان در پیشه که بود همه  
 بکاره کردی باد اندر و پیشه گذار  
 براه آواز برق تیغ شکار شاه  
 فراز تیره اینها جلوسای گستان  
 عدد به اول آواز بخت کجاست شاه  
 زهی ملوید کشتو کشی دشمن بند  
 ازین طغی که نو کردی بزرگ نشانی  
 سخت منت کرت بند که خفا  
 اگر بخت رضای تو ختم کفر برده  
 و کر رضای بخوید دگر بر دگر

که پستی کند کردن چه پستی  
 که پستی آن شجری که بی گشتن بار  
 چه باید باری مردم کرد دولت باور  
 چه باید کند آن کافی که بی گشتن

چه باید مراکتس را که باید سو پاید  
 چه باید دوازدهم را که باید دواوی  
 چه بنده پنج برادر چه باید شغل جز  
 چو کشته کار کند ارد چه باید شغل جز  
 سگفتی منت از خمی که از پادشاه  
 بدان پلان جنگ را می آن از آن  
 سخت ارجاست خنجر و که پلان و  
 سپاهی را بفرار و دوازدهم را  
 بزخم کز چون زخم زخم زخم چون تو  
 کجا حسرت چنین باشد نشاید چنان  
 کجا حسرت چنین باشد نشاید چنان

می روی با لایه سروی سخن  
 خوش بچسبی کل را دارد  
 روان کرده از یاد و نقش  
 سخن کرده از وصف نفس  
 کجا زلف و باشد قاف مستان  
 نه چو کان بکار آید آجای  
 برج برشت روز آفرین روزان  
 روزان بدل برشت روزان  
 نوزدهمی زلف آفرین  
 مر از نشانی لبوزدهمی  
 کراز کوه کان دل سنان  
 بیاد ام و کعبی فی و مکر  
 عجب آن بت خرد کوه دل سنان  
 ز پیران جاد و بیاد ام و مکر



سخن شد چنان که بایست  
بر تو یکسان باد و شاه سخندار  
بر پی پسر من شد آگاه و آمد  
گذشت فروزش و دلان دو پیکر  
فروزش آمد فروزش را  
دو دیار تو سان بدان چو پیکر  
شد بسیمگون است سر در لکن  
شد نیلگون رخ شد نیلگون  
زمانی بهیخت به جان بر جان  
ز لیلین به یکدیگر بخشید  
ز لرزس بهیخت است بهیخت  
دانش کشد لرزان ز نیمه  
چو از یاد صرصر دخت صرصر  
مرگفت بر سالین و شغفت  
بچرخشت بود و چرخ و آب غ  
کنون شغفت از آرزین است  
صدیقت ز نار ان است و ستر  
زنجی را کندی بود آب شمش  
زنجی را کندی بود آب شمش  
بدو کفتم آری چنین بودیم  
یکی لکان و یکی بافت کوهر  
قتاد و زری خضر و آب جوان  
کشید بطلات شمش کند  
تو از حکم یزدان کرگشتی ان  
گذشت از حکم یزدان کرگشت  
تو از کز خواجه کرد و بش کرد  
چو در ویش خواجه کرد و تو  
من از تو خبر برم و بسک  
کسی خبر باید کشیدن کسی شتر

[illegible]

و قد خد خد و در دفتر  
فایده هم در این خد و  
عنوان الحو و قریب  
نقد و نه کار خد و در  
نقد و در  
نقد و در  
و در این خد و در



وجد الحظ شهيد الاول قدس سره

اَمَتَّ بِنَاوِ اللَّيْلِ مِنْ دُونِهَا مَتَرٌ وَلَا حِثٌّ لَهَا شَمْسٌ وَلَا مَطْلَعُ شَمْسٍ

فقلت لها ماتت قالت تعجبا  
انا الفضة البيضاء قد اهاجر  
فبتنا على ربح احمود ومينا  
حديث لراى البنت وثمة بعضه  
فرسدها نهدي وبنت ضحيفا  
فلما اضاء الفجر فرق مينا  
وبل ساعى الجدر من ان يادر  
اى الكركب الدررى والكلابك  
حديث كشر المك شيب بكنم  
لاصحب حبا بعدا فقه القبر  
وقلت لبللى لى فقه قد ادر  
واقى نعيم لا يكره الدهر

قد قلت لما رقدت عيني وعيري والقلب من طلعة آيس

الآن اجنبى الورد من فقهه لانه قد غفر امارس

السكر صادر كما دعا في ثقيفة <sup>رباع</sup> والبدريه ساجد كمينيه

ماضی علیہ کل شیء وانی ع الا فہ فانه ضاق علیہ

قد صير جسمي الفضي كالعود والنار على لبيبه كالعود

اشدت لعموم صفتی تاریخی یا عافیتی عجزت عودی غمی

و وعدت اسم بان تزود لم تزور  
فقد و مشهور القاد مشتهر

١٠٠  
١٠١  
١٠٢  
١٠٣  
١٠٤  
١٠٥  
١٠٦  
١٠٧  
١٠٨  
١٠٩  
١١٠  
١١١  
١١٢  
١١٣  
١١٤  
١١٥  
١١٦  
١١٧  
١١٨  
١١٩  
١٢٠  
١٢١  
١٢٢  
١٢٣  
١٢٤  
١٢٥  
١٢٦  
١٢٧  
١٢٨  
١٢٩  
١٣٠  
١٣١  
١٣٢  
١٣٣  
١٣٤  
١٣٥  
١٣٦  
١٣٧  
١٣٨  
١٣٩  
١٤٠  
١٤١  
١٤٢  
١٤٣  
١٤٤  
١٤٥  
١٤٦  
١٤٧  
١٤٨  
١٤٩  
١٥٠  
١٥١  
١٥٢  
١٥٣  
١٥٤  
١٥٥  
١٥٦  
١٥٧  
١٥٨  
١٥٩  
١٦٠  
١٦١  
١٦٢  
١٦٣  
١٦٤  
١٦٥  
١٦٦  
١٦٧  
١٦٨  
١٦٩  
١٧٠  
١٧١  
١٧٢  
١٧٣  
١٧٤  
١٧٥  
١٧٦  
١٧٧  
١٧٨  
١٧٩  
١٨٠  
١٨١  
١٨٢  
١٨٣  
١٨٤  
١٨٥  
١٨٦  
١٨٧  
١٨٨  
١٨٩  
١٩٠  
١٩١  
١٩٢  
١٩٣  
١٩٤  
١٩٥  
١٩٦  
١٩٧  
١٩٨  
١٩٩  
٢٠٠

فَلْتَحْيَا الْاَنْفُوسَا كَرِهًا اِذَا ذَكَرْتَ آيَاتِهٖ وَجَدَدُ

ولست في الآفصوصا تنقيب اذا حكيت افعاله وعهوده

اذا ناد جيتاني خطوب مملّة رزى الحبش والنصارى ليهن لعمده

لقد ضمن الافعال سترًا وحكمةً ففقطه مسعوده ورفقه

بِقِيمِ بَرِّهِنِ الْاِمَانِ فَبِمَا هـ وَبُيُودِ الْاِنَاثِ الْاِمَانِ فَوَدَّ

فمن نعم اقباله وقبوله ومن حكم اعراضه وصلوه

هو الملك لكن ملكة في عوالم المعاني والافاع العالي وجوده

فَجَزَّ عَنْ كُلِّ وَفْدٍ كَلَّمَا بَيْنَ بَيْنَ لَانَا زِلْزَلُ فُجُودِهِ

الحمد لله فمما يجدون لماجد ابجد ان لم يفرح حوده .

شخص کہ ہم تم علماء و حکماء فائز و اعلیٰ و سید و

إلى سوى هدم العدو نصره <sup>و</sup> إلى <sup>و</sup> كفه و شقوه

اهبتك بالبعد الذي ظلك قبلا  
وسرك يا بعد الانام وروحه  
سقى الله ابا منكما دام بمنه  
وابنكما وفي وابني سعوده  
وانك بعد دام فبنا سعادة  
وفي البعد يوم في الانام وبعده

وجعل من شكره احيانا

وتشيع ان كان وجوده

ان السعادة والعلم والرشاد  
حالتن شخصك ان بالضر ابد  
والهين صا الى بنائك منسبا  
والهين صبح في لبرك منعشا  
هذا الهدى ضرب الخيمات حولك  
بين الانام وقد ارسى لها الوفا  
ذلك انتهى وضع الاقدام اثر في  
نظم المصالح بالتقصير معتقدا  
تلك المكارم اضعفت وهي تالية  
ايات مجد لم تامن لها احدا  
هذي المحامد امت وهي رافعة  
رايات عزك لتسبح الكف لبعضها

كم

كم السعادة والعلم من سبيل  
عبد نهان ترك الحاسدين سبيل  
وع حاسد بك يخوضوا في زحانهم  
فالشعب امنه من شر من حدا  
والمرء عدك بهو في غوايتهم  
فالشعب عابثه عن بزل من فساد  
بذل الكارم من بهر مع ولائك في  
فواده نال منه المرشد والسر دا  
وتابع المحفد زاد الله غلته  
لم يحصد غير ضنك العيش احدا  
انت الذي طلاء الدنيا جوارحه  
برافان زنت المحفد واحد دا  
والناس قد ملكوا لما كان في قلبك  
حلالا لعهد والبدل احدا  
واوهم بغواي التي ثم غدا  
فمن ثم سبدي كفتك معمدا  
ان الكارم نادت وهي فائلة  
لشري فقد وجد الان ما تشدا  
انت الذي نظم الايام حكمته  
والله يشير ان حل وعفا  
بلنت من درجيات العز من لذة  
لم يبلغ العقل ادناها وان جهدا



أبتغي بمالك الكرام فيها      منها طالب في صفك المدد  
لقد دمتك يا غيث السماح فلا      احمي لئناء لما في عهدك  
كرفعة رفعتكم من حمى وصمت      كرسد محفتكم باطل طردا  
النجم صمد قوم وطائفه      نرصودك وعافوا النجم الصدا  
ان النجوم لها نحن اذ امر صمدت      والسعد انت في هر صمدك شهدا  
حفلت من جف الان ما في      الرجلى بالشرف المحبوس العفدا

قاله انت اوفى الناس بالدم      واننى لا بمر الخافى في القسم  
العزم منك بلا ومن ولا وجل      والحكم منك مع الايات والحكم  
كفائل لمن استغفلك معند يا      لقد سلكت سبيل الحق فاستقم  
وللذي هو يسعد بك ملجأ      قد اعطيت بجبل الخبر فاعظم  
عز من شاور جريح الدل اخذ      متا الجوع من مرالى قد م  
افقد شاور بلا ايام موفه      نالنا نذيب لنا الاكباد بالضر م  
كم قد اجرت فففى غمض مورده      بالبين غمرت الغر والالا  
وكذلك امير الفنى مخبر      وتلك شيمه اهل الفضل والكرم  
سلكت كل سبيل الله سد مسلكه      لن سواك من العلباء والكرم  
باعزمه لك فى الايام نان له      متا بفل الذى من النعم  
وعبئه امن المسائلون بها      كانهم وقدوا فى خطبة الحرم

لولاك لا نصرت عنا معاصينا      والدينا فدايا باليوس والنعيم  
 طمعت بك بالامر طبع والهج      ولتفعل بك على الاحداث في الغم  
 يا من تعلم في صلوات العلي فله      فله نصيب من الدنيا من العظم  
 لئن شكرنا على النعماء منها      فانك والله فينا افضل النعم  
 معن النيران ومعاه واليسوق      المعن لنا غرض من جملة الكلام  
 ان الله اطلعوا لاجل اوتنه      فعند غيرك يا ذا الجودم انهم  
 من ظن انك بالدين اعزبت      اني بآتم وما اعزاه بالهم  
 بلوا نصبت الى الدنيا مضاعفها      لما رات منك عرا الصداسم  
 لكن راي عباد الله في خطر      وكن كافا في كل مفخم  
 اعبت نفسك بين الناس في شغل      لله مفتح بالله مختم  
 حتى ازلت من الايام باطلها      والحى محمد ناسر على علم

فاللهم

فاللهم اجبت الاختيار في جذل      واليوم غودرت الاثم من جهم  
 والعز في صرح والذل في شرح      والعدل في رعد والظلم في سد م  
 لله صرك من القاب نفسك يا      كرهت الانام وبامستفلا لا م  
 يوت في القن من في قلبه من      ولا يقوى بين الخصم والحكم  
 براه شك من جهل بنا عجبى      لا تريب كبت لاري البر في الغم  
 وهل لياجل شخصا ماجدا انظنا      شكل بصور في الصراطين العلم  
 فوالله الا ان يثمه      بهر يد من حد اطفائه بقم  
 ذمهم شرا هذه وحفل وطائفة      لهم وجود لدى الخفيق العلم  
 عوان صموا فكل اللي من بصر      وكيف يجمع من امسى مع الصم  
 ان الصقوا الصرفوا عن باطل عوا      في اجل بصفات الحى منهم  
 دعم هو اولى بما يخفون من حد      فان ذلك جرح غبي منهم



بشرك بالعباد بغيري له بك يا ذا انك عبد الناس كلهم  
وانت اقرب من كل الانام الى والى الوان في الاخلاق والشيم  
على الرضى صلي الله عليه وسلم له قدمت له قدم  
لولا ما رقت نفس ولا غيرت نفس وغودت الايام في الظلم  
من بعد الله من دون الولا له فليس يحب الا عابدا الصنم  
لا يفتنى العباد امت عطينك الكبرى سرورنا في البعد الامم  
عز النجاح مدى الزمان محمدا من العادة ركننا غير مستلم  
وعم مباح من هرا من حد الاميرك برى التائبك عم

حفظت بالله من شر التواب يا

من حين دائم في الناس كاللذائم

قد سك يا من طاب نفسا ومحمدا ومن طاب نفسا فانفوسه للقد  
الا يفتنى بالنفس مولى محمد انام بنا الملكوت وشهدا  
ومن نظم الدنيا بغيرم مجرود فلم يبق للاسباب الا نغدا  
ومن لا يرى في الجود الا نكدا ولا يرضى في الجود الا نغدا  
فبالله استعمل وبالرفعة الكنه وبالود واستغنى وبالغنم ارثي  
فكم عاقل حتى وكم باطل عما وكم ظالم جلي وكم فرتة هدي  
اذن في دهر فان بنا لها يقوم على العلباء والمجد والحد  
وان كان يوما جالسا في سرادق فاطنا به مدت على الجود والمجد  
الا ان الله باحق اولى فلو راي سواء لكان الملهين مددا  
ومن شخصه امرى وارلى لود ومن نفسه اوفى واكفى ومجدا  
الملك مامورا الا صلاح امرهم من الله امر مستغلا في كذا

لصديقه الدنيا والى جبالها      لغار بهائم انزوى وتوحدا  
 لك الله من مولى كرامهم محمد      له الفضل والافضل والبر والسدا  
 وتجان من اعلى لنا منك فنة      لشكر طول الزمان ونحدا  
 فانت الصراط المستقيم ومن عدا      على عوج منه يؤخذ عدا  
 وانت السبل المبين فمن عدا      لغيره بلك المعثر سدا  
 فويل الكفار ايتهم      نوقف فيها قد فعلت نردا  
 ولو لاح عند العفل معنى جليلة      لكبر عظمها عليك ونحدا  
 اذا سئلوا راجع من ذمهم      حتى له ان قال مجد وسودا  
 وفي المي لا قال من ذمهم      لصدقه ان اعفلا      محجرا  
 الا والذى فداكم الناس اصطفى      لهم منك مولا مستغنا موبدا  
 ومن جعل النجيد بك مبرهنا      وعبدك برهاننا في يماسدا

وفلما للابح جوارك ما مننا      وصبر للراجح جنابك مودا  
 ومعدك في طبعي ونفسي محسنا      وجبك في صدرى وقلبي ووطدا  
 لان من الدنيا حقيق باسوء      ومن اهلها اهل لان كنت مقندا  
 الا صبح الاضحي وانت مراده      وما احسن الا صبحي مراده مقندا  
 كذا كل من رجوك للخير جارا      جنابك عجم عاشني ومضدا  
 وليس في دحام الناس الا بالخدا      من البر يشافا ليلك ومودا  
 وهم يقصاري دهرهم وفي كاهلهم      واذا لك خداما وصرحا مودا  
 ومن بعد طاجنا الى الصرح شادا      لله الصدم مولا منغلا محجدا  
 ولكشف السر الذي فيك مودع      لديهم اذا خردا اذلا      سجددا  
 فلم يدر كوفي القلب الا تخشعا      ولم ينهروا في الفضل لا تغبدا  
 الا عشر سجد في الزمان ومحسنا      وما احسن الا ان مان منك واسعدا



اوله المنة والنعمة والبر والحق في البر والحق في المال والبنان ومن  
 الافعال الدنيا من رعاية الزوار والحاج والناظر بالبشر والابن حاج وقد علمهم  
 بالحق في مناهلهم ومعالهم وانما هم بالحق في نزلهم ولما علمهم وبالغ  
 من حقنا في اشعارهم وشمل شانهم وحفظهم كما انهم في حقنا وهم في عبيد  
 طاعتهم وثابتهم في حقنا صلاح احسانهم والحاج اليهم ومنهم من كل سائر في  
 طاعتهم وحفظهم من كل ما في دونه فلا نقض الحزم ونصب الحزم ان لا  
 يلحق لهم خوف وخوف لا يضرهم ذلك ولا في حقنا في ما لكانا المحرمين الذين  
 يربك وناسخنا بانون من كل شيء لا يضرهم بذلك وعجزنا في حقنا بعبيدنا غلب  
 ورجزنا في حقنا مع ملائكة القمار والغبيا في وليس فيها الا نلت الاثا في  
 بعثون في حقنا ودمه ونصب وسعة فكأنهم اذا قصدوا قدوا في  
 دهرهم واذا قاموا قاموا الى اعيانهم وليس هذا كله الا بحمل ساعه وحسن

فدعهم

ثابتهن فاصنع الشيخ الجليل من الفعل الجليل فديعت الطافنا الشاملة  
 النامة وهي اشفاؤنا المكاملة العامة وزاد النعمة منا اليه واكثر  
 لنعطف منا عليه ورجان ان يستاذن الاميرنا احمد المختار علا بهر  
 وهو من مفرط حضرتنا العلية لزيارته الحرمي الشريفين عازما من  
 طريق جبل قلاستان من سرتنا السليمة الا وما اجناه بمنور كرامهم ونفيع  
 نفع صدرنا لشيخ الجليل وادعنا جنة الاطفاقنا وادعنا من اشفاؤنا  
 كونهنا وشغفنا النعمة مبارك مفصلة لبسوق الشيخ الجليل بقضيلنا  
 الخطير وتحصل فضائلنا الكبرية من هذه الشبهة الحقة والعادة المحنة لا حقا  
 اكثر واكثر كما علمنا سابقا بذلك العلي الجليل مرفقة بحاج بما لكانا احفظوا من  
 الزلل وصحت عن الخلفا في حقنا وجن قهرهم في ديارهم وغد عيسى راج لا فيها  
 اود ولا عجز وعاشوا ما عاشوا من فضلنا الجليل جنة ومن ظلمنا القليل





بانكم تشغلون بالصوم والصلوة وتعملون اعمالا صالحة وقال الله سبحانه  
 حكما لايات بل ان نبينا ان الذي امنوا والذين هادوا في النصارى والمصابين  
 من امن بالله واليوم الآخر فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون فبشرى للمحسنين بركة  
 من الملك الجليل ان ترضى ظلة الطليل ثم انكم وان بعدتم مكانا من عنبة خطايا  
 رجال الامال في القلوب والاصال انهم معانا من حضرة مثال فيها التي من العز  
 والغنى فخذ فرب مفاسكم من الطائفة العامة وولي محكم من اشفاة النامه  
 فان النفس انما يدب بالاشرف فيبقى الا فان تلا احد ينيب منها لا ينجب  
 عنها بل كل ناطق بها حاضر لدهاء وفضلنا الاكرين بروي السهل والحزن او كنتم تترقب  
 فخذ من لا يتعلم مكان عن مكان ولا ينجس به زمان دون زمان وان  
 اخوانكم الذين استجاروا فاجرا نام قد عكروا من عنايتنا بجبل منين ونبؤوا  
 تحت جبابتنا في بلادهم في جنات وعيون وندم ورجع فقام كرامهم ونعمهم

فيها

ورسول محمد سيدهم  
 فحش وكلمه اظنك هذا ولا  
 بغير علي ان اري اليك رسلكم  
 وادري على اس الرأه وافر قمر  
 الا ان شري بر اروح وخذني  
 وهرتني ايا نفسي في  
 وهرتني بهدي على نفسي  
 انك شكري المبرج سيدي  
 فحق القدر جنت المدي بسند شتر  
 فما انا ولا اخضر صفو على القدر  
 عوك سمد الله ما در شارق  
 وهرتني بهدي ابراهيم صا صا  
 وراح على الشجر في غروب الكرام  
 وادري وروح اليك في اليك والحق

وادري المدي وروح اليك  
 فحش وكلمه اظنك هذا ولا  
 بغير علي ان اري اليك رسلكم  
 وادري على اس الرأه وافر قمر  
 الا ان شري بر اروح وخذني  
 وهرتني ايا نفسي في  
 وهرتني بهدي على نفسي  
 انك شكري المبرج سيدي  
 فحق القدر جنت المدي بسند شتر  
 فما انا ولا اخضر صفو على القدر  
 عوك سمد الله ما در شارق  
 وهرتني بهدي ابراهيم صا صا  
 وراح على الشجر في غروب الكرام  
 وادري وروح اليك في اليك والحق







سهر العجبات بركن المحصر لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 كان ادب ارجحها اذ فخت وقد فقع بالقود لم يفيض  
 ربا يفيض به حجاب مضطرب كان حاسب لم يفيض لم يفيض  
 وقال للفرم حاسم وحيت ورق محارب لم يفيض لم يفيض  
 شه النهار في حطيل نصف قامت فجاد بها لم يفيض لم يفيض  
 لونه رنوة يفيض ليس لها لا فني لم يفيض لم يفيض  
 فتوى النبال يفيض وهمها لم يفيض لم يفيض  
 نسر اليت في جانيها ولهم لم يفيض لم يفيض  
 وقال لم يفيض كفت لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 صفت حواسيل لا لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 كل منظر وان طالع لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 اقبل ان رول الله اوعده لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 فقه اقبل رول الله معبده لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 جهه هداك الله لم يفيض لم يفيض لم يفيض

لما تاتي

لا تات في قول الرشد لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 لقد اقوم معا لم يفيض لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 لعل برعه الا ان يكون لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 حرد وصف عمر لا انا زعه لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 لذلك ايب حندي لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 من فاد من ليرت لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 بعد وفهم صرغا لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 اذاب ورسد لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 منه فضايع لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 ولا يزال لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 ان اقول لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 في خصبة من قشيرة لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 زلزل في نال لم يفيض لم يفيض لم يفيض  
 ثم الغرائس لم يفيض لم يفيض لم يفيض

يرضى رابع قد شئت لها حق . . . كنهها على القضاة محمد بن  
 لا يفرحون اذا مات رابعهم . . . قوما وليسوا محبا زوايا واداسينوا  
 يستمر اشهر الجلال الدهر ليعصمهم . . . ضرب اذا عود السوء القاسيل  
 لا يقطع الظفر الا في حورسهم . . . واما لهم عن جوارح الموت يفتيل  
**ديفتين** بسم الله الرحمن الرحيم **والتوفيق**

قال شاعر ابن بخل عفيفه اسر الى الفضل عن جد سحر الهمم قد سمعت هذه القصة  
 من شيخ ابي بشر الا طالب الكندي يرويه عن ابي عزة الرمي قال كان عبد الله  
 ابن عيسى عليه السلام جارا ويزيل في ارض خزانة وطال لجاؤه ودام غيابه وان صبره وقسم  
 فزده وانس عليه امره فنفذ الادلة ومعارفه الآباء والكسبة والادوية على شباته القصة  
 استمر . . . لم تركه ركب لما وادهم ذات العاد . . . فوكل الموت واني . . . وكل  
 ابن انشراحه معارف . . . فموا القصر على ذات الطوارق . . . فحس الاحمال وكل الافعال  
 وقصر الامالك الطوال فموا على سائر الموت مذمب ولا عن سيف الحام هرب ولا في قصه  
 النجاة مطب فبا ايها الناس انتم سخط على الزمان والدم الحوان . . . ولكم واسخود  
 الى دار العز واليسكون الى دار الهوان وقد نطق القوان . . . بلسان الراضع في راحة الجن

على

كل من عبادك يرضى وجار لك ذاك الجلال والاكرام وفهم وخاتم الشهادة والروى عيسى  
 الاحمال البيرة لاصح . . . كل من انشراحك واني . . . لك . . . في قصته عونها وانشراح  
 فبايد من ادراك ما جازي ولا بد من اتيان ما عسا بق فاشيب لهمم والهمم قسم  
 والوجود للعدم وكل من يترك خضمه بذلك حوى القلم على صفحة الوجود في القدم فبا  
 هذا السلف لم يسمه وقد صنف من فلكهم الامم انزوا لاجاة من حيا سعيته وهمم الما ليعصم  
 عفيفه ريش . . . سدد ركب من محمول البخلان لذة . . . وسرهم من ما يهواه تاني العرفي  
 وحسب الدنيا عودا وجلس . . . وفي قصتها لك الحسن البوابي . . . في الحيرة طلع امكم  
 فزخ ام لما فانت مرتجع ورجى المنون دايمة وقصر اسهل . . . فبايزة وسقطاتها  
 فبايزة فوكل الراد لم يسم المصاد ولا توطئ على غير . . . وهذا الصواب وحقق الحجاب  
 فكل من حصل كتاب يموذنه . . . ما لبث رويته وعنده ام الكتاب . . . فصرف فاني  
 حاكما بسعيته . . . سر السعدان ليدفع غيرة الحافي . . . بمرافق الما ويطفئ . . . ويطفئ  
 عده ذاك السعافين . . . فمن حسنت اخاه فهو غارز ومن فحمت اخاه فهو راجع ابن السيف  
 الما منون واللاهون والفسر بان واللاهون واللاهون واللاهون واللاهون واللاهون واللاهون  
 وروايت عليهم سمون وقد نطق القوان . . . بلسان الراضع في راحة الجن



[illegible]

و زول اسقام و انه يعثر الى دار السلام انصف نفسي لفساد ما بع غيها . و قد مضى  
 عن شاك و غافق . و قال لا استطاع بحكمة . و نصحتك ان عاقبها و  
 لتفنى . و تصغى الى قول القوي و تشر و تعرض عريضتي من يوبساق .  
 فيا عاقلا و لياها و يا و متصفا عاقا القرح نعيم ايل و سرور من و ربي فاقول  
 ايها المقتول بعد الفاضل عن سبل حيد و باحافض في كسار لاهة الغصير و قد خطفت  
 القفيرة و داما الذبيرة و الى الله الصبر طوبى لك امر لا نعيم سرور . و جهلك سبها  
 ما لا يوافق . و انت كمن جبرها و غيره . ليا حيد في دهره و انت . و متبع  
 طرا لبعده . و تعلم ان الله التبع حارق . لبست الظلمة لى السيل المحجبة و لا  
 برجع الى صفة الى كم كوح و لا تقع و تسبح و لا تسبح و لا تفر لما تسبح و لا تفر فك تواج  
 ما و ارمى العاقب و ارشد العاقب و لا الى الله و استغل عن العصور و با  
 اكمل و و اكذل و اسرور الى طبع العصور و من دار الغيا و الى دار الحور لى نفس و الية  
 الموت و ما يحور الدنيا الا مناع العوز . فها لك هذا حور و دها له . و تحب  
 و ذا اسهل منك عاق . فطر كحل منك منك راق . و جهلك نصفي  
 لذنيك عاق . و تحبك هذا من اولي و لا الله و اوضح ربي . يا نبي





وروى في الترمذي والبيهقي في صحيحهما الموقوف والاصل مع عبد الملك بن عبد الله بن  
 عيسى كذا في نسخة لا يرجحون مستند من عند المحدثين **قوله** اذا ضم جملتك  
 الغرضي والمطابق **قوله** في عيش اعلام الغنية والروحي **قوله** اذا كان ما يخص منه المذوق  
 ومعت ريسا في تركك مغفورا **قوله** في ذلك اكبر العيوب الموصفا **قوله** في غيرهم كرسنه  
 وطار قصده **قوله** في سر قاصد **قوله** في سر محمد وده **قوله** في ذلك كرسنه  
 فيقول على العتار وتعل الاغدار والادبار **قوله** في عيش على الامرار **قوله** في سر على العتار  
 انما يريد بهم ليوهم شخص فيه **قوله** في الاصل **قوله** في الميزان **قوله** في الفصل **قوله** في الفصل **قوله** في الفصل  
 ناطق **قوله** في الميزان **قوله** في كرسنه **قوله** في كرسنه **قوله** في كرسنه **قوله** في كرسنه  
 من كل عالم **قوله** في عوار **قوله** في عوار **قوله** في عوار **قوله** في عوار  
 السرية **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس  
 وكل موقوف **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس  
 وانك مطوب به استسرق **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس  
 ففارق **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس  
 في قول الدرس **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس **قوله** في قول الدرس

21

دوبہ نیعی اسم الحسنی اسم

قال القاضي الحارثي في المجلد الثاني من التلخيص في تاريخ العرب  
قدس الله روحه الزكية وادفع عن رقبته المجرم الذي قد قاتل الله المولى  
ما ينادي به هؤلاء الذين الذين عليه السلام بولاية الله من غير حق  
الذي نادى به راتبه ركنك اما حضرت محمد بن عبد الله و من وادى الارض  
ومن فحقت به اوثانك ولفقت الى رداء البلى من قسمة انك قسم في طول الامم في  
ظهورنا في ستمنا فيها بوال دواثر في دواثرهم منهم واثرت عوامهم  
وحاشم في المايا المتفاد وحقوا في الدنيا وجمعوا لها وحقهم في المراكب  
كم حضرت ابي المولى من سدر بعد سدر وكم غرقت الارض بلاء وغيث  
في اثرا ممن عاشرت من معروف الناس وشتتهم الارامس وانت على من  
لظنه في حبس كثر على خطه من الضيق لاهلنا امدى بما عطف على  
وان امراسي لدنيا وها هذا في علي خديك اخوانك لاسك خاسر  
خاتم على الدنيا اقبالك وبنوينا اشتهك وقد حطك القبر واهك الذي  
انت على رادك دودة ترك لاه في ذكر مال الموت والقبر







بجز ملک بودی تفتان منته مهر بر شتاب  
 از غلب طمع کردت گویند انکس مقیت است پیران  
 بسینده آفتاب باریت فحبت زده شای است  
 ز پی در آفتاب ما آما زنده در درختان نیار  
 پنج هد چیز را ببر لکم جیشم تان خوش است  
 در لبتان بیکه بنده ای انکسری خیر زنده  
 آنقدر بیکه کج کش نادر در دم خیل کس نیست  
 هر چند در آید ترش را ما بود محکم دادار  
 در نه که خدا چنان باید کشت رجوان بهیچ نشسته  
 لکم نه فرض شده در کبی انکس که است در کمره  
 القصیر روی کیست را انکس حوائج و کسب را

سالت در صبریه خود هر کس آنکه صدای را پرست  
 روزی در ملک که رکنه زدن آن مع ملک کنه شیب  
 آن در سپهر پر حجاب دید در شرف غم فزون است  
 تابت جل زلف مردان مظهر جگر و طرب  
 با دانه دقت دولت خرم با دانه نخت ثنت است  
 بر هر طلافی در رایت افزای خصمت همه تنه با چار

خدا یک نابلس در دژ بل در دم ولی تو هم در حضرت انکس می را  
 بکوه دشت چو سرباب مکنی دلا درون در سپند تشنه می را  
 چنان ترک کنی میوه در انکس که لکان طوق شده می را  
 ولی نه زدن جان شایسته کمره چنان در رحمت الهی را



دروغ و دروغ و حق خرم پذیرنی      رتبه حیان حرفی دای را  
 اگر هم از خرم هوای برفت از دست      بشع و عوف پذیرد مدنی را  
 دل تو عشق جرم است بپیشانی      و اگر خرم و رسم شرح بکنی را  
 بن بزرگ خرم و خرم کردی      بنی و است و بازوی پش ای را  
 بجز خیال هیچ تو نیست در دل      صلاست خرم ببرد کوی را  
 مگر که زنده نیست کس نص      بکالت مرز و زلف بکای را  
 از آن خرم و نظم من و چو علم ملک      گفته بود بختبر ماهی را  
 کسک غیب کو خرم و خرم و خرم      در پس کی اینده و داد و خرم را  
 خرم و خرم و خرم و خرم و خرم      که بر حساب نیارم بخت و خرم را

کسک غیب کو خرم و خرم و خرم  
 که بر حساب نیارم بخت و خرم را

بسم الله الرحمن الرحيم

ایامی که در میان کافران چرخ نیست  
 نیا نغمه رخسود مجمع خوارم پیر نیست  
 زین خرمی خرمی خرمی کافان منکر نیست  
 درین از مردم، مردم و دژ و قل نیست  
 نوبت بود و است هر یک از خانه دشتی  
 چه شد که درین غیر نعم اثر جز نیست  
 سر پایستان درین بودی خرم و دشت  
 کجا شد آن همه استبان دامن نیست  
 تودی آمان همه برین آن یگو خمر  
 بنجم الامت از دوزخ شد خرم نیست  
 هم برین آن کی نیز بکشد از کردی  
 برقی سر از خود پند ری با خمر نیست  
 زین بودی هم آسان بودی خرم  
 هزاران ماه و خمر خرمی خرم نیست  
 بهر دوزخ شد زمر از دوزخ زرد  
 زین آینه کشی در دهن هم نیست  
 روانی بود آسمان کوبیده خرم نیست  
 جلال صبی و دوزخ خرم نیست  
 یک فرزند را در میان کافان نیست  
 بهر دشتی مخزنه اطفا نیست









تا گویند در میان سخن از تخی می بر لب جام نه آن نوش لبان نری  
 مرغی چیه امزش غریسم برضان لب زدن چهره برافزود چو کبرتری  
 در هیچ ملک آمده بخوان شرف شمار بهیننده جهان سخن از نظم دری  
 ناصرالدین شاه خانی ملک کشتن آنکه بخشش همه از خادش و هر بری  
 شیرازی را هم بر سر دانه شش بنجاب خسته داری و پوشه باختری  
 اگر بخیه بقیس قرون امید بشین عدو سر از در قطرات مطری  
 نه ملک خود ملک حجت و جود حق اگر ملک جوده کاید بی کس شبی  
 ملک ملک تنها بهر مریزید اگر خلیفت را اسه شان جهان بگری  
 همه اقبال و فخر بختی شهن تو سرا پا همه قصب و بختی و فزی  
 هر کج روی اندر ملک میرونک همه با نصرت از کونش سر همی  
 فخت ملک در کرمان کردی شش از روق ثریا بدست نری

ک

نزع صدق و صفرا همه باده کباب غرض همه در همه اندازان نری  
 لوت ملک این است که در کشتن کشتن کشتن کشتن کشتن کشتن کشتن  
 رفت قمری از محضه دهم بران فطرت پاک دی زرد و فخری  
 شرف میسر از بقدر از روق جهان یافت در حضرت شری نری  
 هر که را عز قبول ملک از دانه شده همان ات کو بر دانه کبری  
 راحت ملک ملک بهینا هیچ چند پاس ملک کشتن و جان پری  
 رانی کو با بیک ملک نری ~~لعل و غم و کشتن شای کشتی~~  
 شیر را همه ملک است بجا کوی جز در تخی شری این همه بیداری  
 منزه از هر که روس کز ان شده ام هم به چشم ملک کشته در هر دری  
 زبیر ز کشتن چه جودین بسته بر شش بر دانه کشتن کشتن  
 گفته ام یار و در دانه زان را پس بسته به کشتن کشته امر خطری

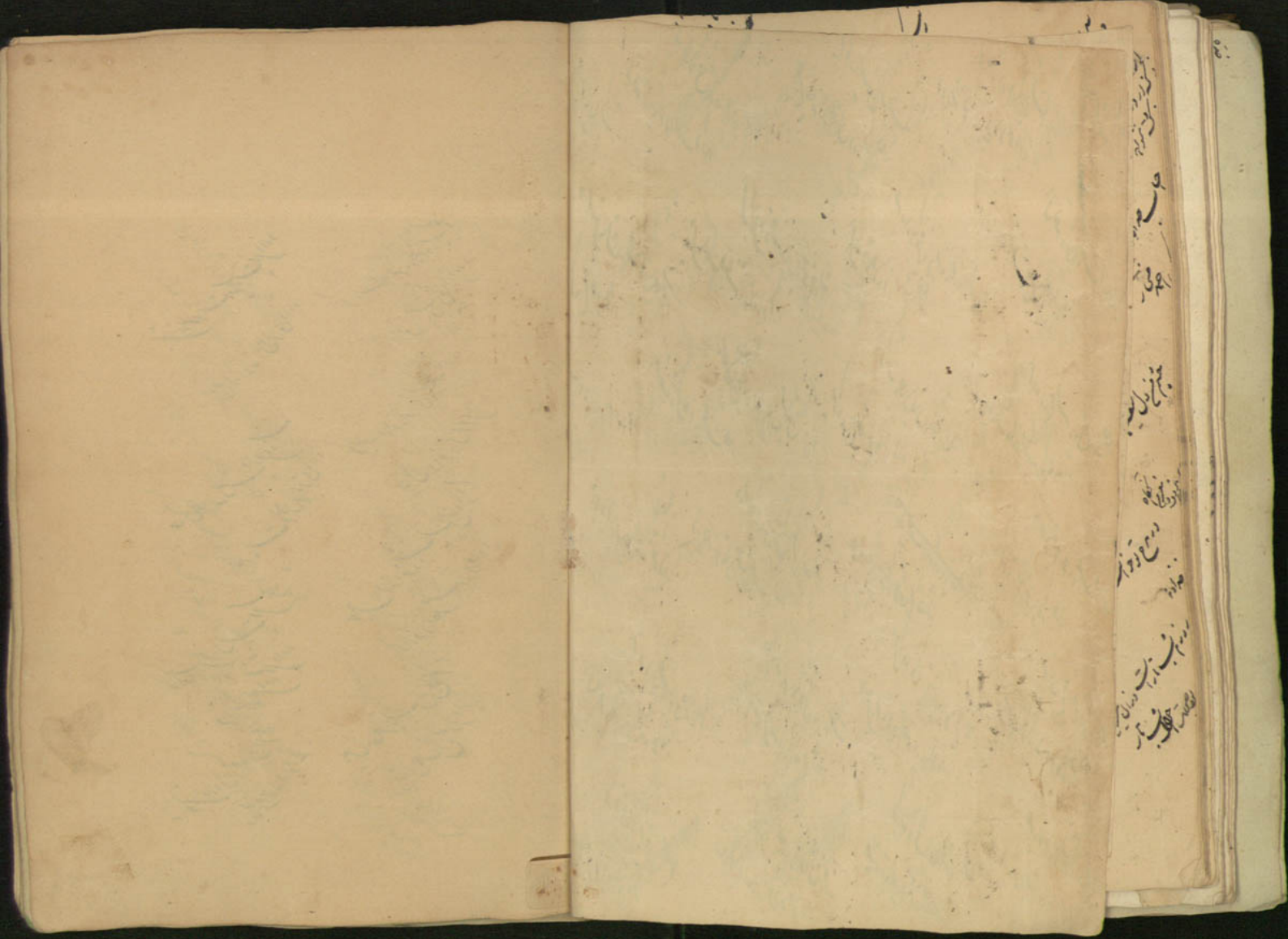
نه تا که تیر ز نهم و ملک      به سپه زود روی تخت پادشاهی  
 نه ز نهم و میر الامرا بر کرد و      در کلب ملک آید باشد معری  
 نه بانه خزان مرد که داشته پیش      بعث داشته ام و همیشه تری  
 نه توان گفت مرا حق زبده غشی      نتوان دانه مرستی ز زبده غشی  
 خرد و برش و مصلحه و منور استعداد      همه در دم بجه زول ضاده غیری  
 صای نه غش ز نهم و غش ز غایت لطف      هیچ حکم ز باطراف جهان غیری  
 هیچ قاضیه به بر سر کرده بدل      از غش و کتی غش پروردی  
 چنین حال ز غش میر الامرا      نه سرای پرورد غش به پادشاهی  
 باد و دایه حکم ز نهم و غش  
 از غش و کتی غش پروردی  
 غش ز نهم و غش ز غایت لطف  
 غش ز نهم و غش ز غایت لطف



This manuscript page contains dense handwritten text in Persian script, likely a historical or administrative document. The text is written in a cursive style and is organized into several columns. There are numerous corrections and deletions, indicated by heavy black ink strokes and diagonal lines. The paper is aged and shows signs of wear, including stains and discoloration. The text is written in a cursive style, and there are many corrections and deletions throughout the document.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of letters. The text is written in a cursive style and is organized into several columns across two pages. The script is dense and fills most of the page area. There are some large, bold characters or words that stand out, possibly indicating the start of a new section or a significant phrase. The paper appears aged and slightly discolored.





بهر صورت که است دارد

در هیچ کس از او نمی آید

چنان که در عین است دارد

نقد است که در عین است دارد

که در عین است دارد

در عین است دارد

که است که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

چنان که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

که است که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد

خداوند که در عین است دارد



تأیید و ردی از طرف

سرور اسرار دیکھو

انقرضت این دیار  
در سال ۱۲۸۵

خبر

شیرازی که در کتب دیگر در کتب دیگر

مجلس

از روی تشریف از روی تشریف

وزیر اعلیٰ محترم کی طرف سے  
کروڑوں روپے کی رقم کی وصولی

۴۰ قضاة بنو

چرا که در این کتاب  
فقهیه است

در این کتاب

عبدالمجید

منه آن که درم اندر حق کلام

5

کشف الایضاح فی شرح  
دل و دلدار

سید محمد

کتاب کا دوا

الحمد لله

کتابیں اکابر  
مجلس علم

کتابخانه آستان قدس  
مسجد آستان قدس  
کتابخانه آستان قدس

سید

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

بسم الله الرحمن الرحيم

نہایت پرستش  
و جلال و شرف  
و عظمت و کبریا

دست مبارک و دراز دست مبارک

در کتب معتبره

سید ازید داری  
از صراف خدایا



















ای در دیا چشم تجاری را زلفه  
 دی در قلوب مهر تو مدتی ز رخسار  
 باز آید بی بطالع فرخنده از سفر  
 یارب با دقا به به هرگز نال  
 دست بگمراغی پیرایه وجود  
 عشق بگمراغی سر مایه کمال  
 خاطر باد هرگز است بخت و بدل  
 اگر چه تی زحمت تو کرده و کمال  
 شیراز و کازارت تو بشار شد به به  
 قمر سرفراز تو در شکوه کمال  
 صد راضی ای کجاست هر کس بقدرش  
 ایشا راضی تو نموده جان و مال  
 منم نه به راه دل سیر فرشته  
 در خجین پایشه می دهم انصاف  
 هیچ نه نیست سر او در معصیت  
 جز سبک گوشت به جان و مال



# جند و روزه الفواص

قد حذفت من قرأ لأفامه الوزن وتصحح النظم  
لما نجد من فرط البرد قريض الصاد فهو همون فيه كما وهم

بعض المحذرين فيما كتب به الى صدر بن له بدعوى

عندنا قبيح مصوص ولنا جدي قريض

ومن الجواهر نوار عقيق وحبص

ونبيذ لو خر طناه انت منه فصوص

والصواب ان يقال فيه قريض السنين لانه ثمانية من الف

وهو البرد ومنه السدبت قوس الماء في الشنان اي يرد

وبدل بضافول في زبيد يصف غلامه

وقد تصلبت حر حرهم كما تصلبت المفرونة في

وقد يقال باسكان الزاء والشاهد عليه قول الشاعر

مطاعم في الحبنا ومطاعم الفوا اصغر الفوا والتم الفوا

يعني الفوا المكان للففر وقد رواه بعضهم مطاعم

في الفري والرواية الاولى باع في المدح واشبع المعنى واما

الفارص بالصاد فهو الذي يارح اللسان ويقال منه لير فار

ونبيذ فارص فله الحب والفتوا ان يقال

افنله كما قال ذو الرمة

اذا ما امر حواوين اذ تفتت لنته بالاحتمية بالثقل والاعوجاج  
نبت من نور الافاحي في الشجر وفكر من اصابه من كل  
ما يعرض لهذا الامر بضم الباء وكسر الراء وتشد  
بدها والصواب ان يقال ما يعرضك بفتح الباء وضم الراء  
اي ما ينصب عرضك له وعرض الشيء جانبه ومنه فم  
اضرب عرض الحائط اي جانبه واما الخبر كل الجبان عرضا  
اي من يعرض ولا يخلص عنه هل جنته مسلم او مشرك  
ما كان ذلك في حكاى في طي ووجه الكلام ان  
يقال ما كان ذلك في حكاى لان المصدر من حكاى  
بمعنى ظفنت محبة وحسبانا بكسر الحاء واما الحبا  
فهو اسم الشيء المحبوب واسم المصدر من حكاى بمعنى  
عاد دله الحسبان بضم الحاء ومنه قوله نعم الشمس والقمر  
بحسبان وقد جاء الحسبان بمعنى العذاب كقوله نعم او بفتح  
عليها حسبانان من التمساء واصلة التمساء الصغار الواحد تمس  
حسبانة تنوز في الجمع والافصح ان يقال انقضى  
فانقضى في الاعمال الجاهل الى كماله في صفة

فانقضى

فوالله ما ادى على قوتكم ولكن قوت الزاى احدث قنا  
واشتقاق هذه اللفظة من الاق وهو الاعجاب بالشيء ومن شالم  
ليس للثقل كالتناقاي ليس الفاعل بالغاثة وهي البلغة كالذي  
يطلب التقاوة والغاية ويضرب ايضا الجاهل الذي يلجى الحزن  
حرفا ذات تنوينه للخاطب لهم فقلت وكلم حريت فزيدون  
في قناح الكلام وهو من اشنع الاعلاط والادهام وحكى احمد بن  
المعذل قال سمعت الاخفش يقول لئلا تدنه جنته في ان تقولوا  
تقولوا هم وان تقولوا هم لفلان نجحت والمنقول من لغات العرب ان  
بعض اهل اليمن يزدون ام في الكلام فيقولون ام نحن نصير بالهام ام نطعم  
الطعام واشدنا في زيادة ام فاحذوا زيادة معكوسها وهو ما في شل  
فيما روى عنهم من الله وعما قليل وقد روى عن جيرانهم يجعلون الراء  
ام فيقولون طابا م ضرب يريدون طابا الضرب واما في الانوار  
فيما رواه القزويني انهم نزلوا بهذا اللفظة في قوله ليس من غير  
ام صيها في مستقر يريدون ليس من الراء الصها في السفر وحكى  
ان معاوية قال ذات يوم لجلسائه من افضح الناس فقام رجل من



فقال قوم تباعدوا عن عنيتي فتميم وطلالة بهراء وكشكشة  
 ربيعة وكشكشة بكر ليس فيهم غمعة قضاعة ولا طططانية  
 حمير فقال من اولئك فقال قومك بالامر للمؤمنين واراها  
 فتميم ارقمها يبدلون من الحرف عينا كما قالك والرقصة  
 اعني سمعت من خرقاء منزلة ماء القبايلة من عنيك سمير  
 بريدان نرسمت واما تلك بهراء فكسرون حروف المضارعة  
 فيقولون انت تعلم وحدتي احد شيوحي رحمة الله ان ليلى  
 الاختباء كانت من تكلم بهذا اللغة واما استاذنت ذات  
 يوم على عبد الملك بن مروان وبحضرة الشعبي فقال له ااذن  
 بالامر للمؤمنين في ان اضحكك منها فل فعل فلما استقر بها المجلس  
 قال لها الشعبي يا هلي ما بال قولك لا يكون فقال له واصل  
 اما كنتي فقال لا والله ولو فعلت لا غنتك فجلت عند  
 ذلك واستغرب عبد الملك في الضحك واما كشكشة  
 ربيعة فاتهم ببدلون عند الوقف كاف المحاطبة مشبها بقول  
 للمثورة يحك ما ليس فيهمون الكاف التي بد رجوعها على هيئتها وبد  
 من الكاف التي يقفون عليها شبا وفيهم من يوصل جري الوقف  
 فبدل الكاف فيها بضات بناو عليه الشد بكت المحكوف

ممنوع

تصبايش عينا لها وحيدش جديها وكشكشة الشاق وقش وقش  
 واما كشكشة بك فاتهم ببدلون على كاف الموشق في الوقف  
 سبنا البهيو حرك الكاف فيقولون مررت بك واما غمعة  
 قضاعة فصوت لا يفهم تقطع حروفه واما طططانية جهم  
 فقد مضى نسيها فيها تقدم فرضته بالمفروض و  
 قصصته بالمفص وهو من فكه كاره بعض الحديثين جهم  
 فرضته مزنون بالقبادة وان كان بدع في الابدادة  
 اذ حبيب صديقه بها واعني كل روض  
 القبايلين راسيها كانه مسمار مقراض  
 والقول بان يقال فمراضان ومقضان وعلان لا تهما اثنا  
 ونظير هذا لوهم قولهم الاثنان زوج وهو خطأ لان الزوج  
 كلام العرب هو الفرد المزوج لصاحبها فالاثنتان  
 للصبيان فيقال زوجان كما قالوا عندى زوجان من النعال  
 اي نعلان وزوجان من الخفاف اي خفان وكذلك بقا  
 الذكر والاثنى ومما شهد باننا الزوج يقع على الفرد المزوج  
 لصاحبه قوله تعالى اذ وليج من الصان اثنين ومزاله  
 الغراشين فالك جمان في الابد الى اليها ومن الايام الشين

وَمِنْ الْقَرِينَتَيْنِ نَدَى الْقَصْبُ عَلَى تَمَعْنَى الرُّجْعِ الْإِفْرَادِ  
 فِي تَصْغِيرَتِهِ وَعَيْنُ شُؤْيٍ وَعُوتَبَةٌ يُقْبَلُونَ الْبَاءَ فِيهِمَا  
 وَأَوَّلُ الْإِضْغَانِ يُقَالُ شَيْءٌ وَعَيْبَتُهُ بَأْتِيَاتُ الْبَاءِ فِيهَا  
 وَضَمُّ الْوَاوِ قَدْ جُوزَ كَسْرُ قُلُوبِ الْقَصْبِ مِنْ جَلِ الْبَاءِ لِكُلِّ  
 الْحَرْفِ وَالْحَرْكَةِ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ فَوَلَمْ يَكُنْ تَصْغِيرُ صَبْعَةٍ صَوْتًا  
 وَفِي تَصْغِيرَتَيْ تَوْبَتٍ وَالْإِخْبَارِ فِيهِمَا صَبْعَتُهُ وَبَيِّنَتْ كَمَا  
 أَتَيْتُ الْخَطْبُورَ أَحْمَدَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 إِنَّ كَرِيكَ لَكَ جَدُّ أَغَاكَ خَلٌّ وَرَبَّتْ  
 أَكْلًا لَيْكِنْ ذَاوَلَا فَكَسَرَتْ وَبَيِّنَتْ

استوف فلان على الالباس من طلبه فهو من جنس كاوهم  
 ابو سعيد الشكرى وكان من جملة النحويين وعلام العلماء المذكورين  
 فقال ان الباس معنى المصدر من البس وليس كذلك ووجه الكلام  
 ان يقال شرف على الباس لان اصل الفعل منه بيس على وزن فَعَّلَ  
 كما قال تعالى فَاذْكُرُوا مِنْ الْاَنْحَارِ مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ اصحاب القصور  
 فاما قولهم البس بتقديم الحرف فانه مقلوب من بيس واستدل  
 شيخنا ابو الفاسم على صحته ذلك بان لفظة بيس ساو ولفظة  
 الباس الذى هو الاصل في ضم الصبغة وفتح الحروف

ك

كُونَ الْبَاءَ مَبْدُ وَاجَاهُهَا وَالْحَرْفُ شَتَّى بِهَا اخْتِلَافٌ تَرْتِيبًا  
 فِي لَفْظِ الْبَاءِ لَانِ الْحَرْفَ فِي الْبَاءِ مَبْدُ وَهِيَ الْبَاءُ شَتَّى بِهَا اخْتِلَافٌ  
 الْعِلَّةُ حُكْمٌ عَلَى لَفْظِ الْبَاءِ بِأَنَّهَا مَقْلُوبَةٌ مِنْ بَيْسٍ وَالْمَقْلُوبُ  
 لَا يَصْرِفُ نَصْرًا لِأَصْلِهِ وَلَا يَكُونُ لَهُ مَصْدَرٌ وَأَمَّا الْبَاءُ فَهُوَ  
 عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ مَصْدَرُ اسْتِهْ أَيْ عَطِيَّتُهُ وَالْأَسْمَاءُ فَتَكُونُ  
 الَّتِي اسْتَقْبَلَتْ مِنْهُ الْمَوَاسَاةَ فَكَأَنَّهُمْ سَمَوْا بِهَا بِمَعْنَى تَسْمِيَتِهِمْ  
 عَطَا فَالْشَّيْخُ أَبُو الْفَاسِمِ الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّجَوِيُّ فَمَا قَوْلُهُمْ  
 جَذِبَ وَجْهًا فَلَيْسَتْ هَذَانِ اللَّفْظَانِ عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ مِنَ النُّحَوِيِّينَ  
 مِنْ قَبْلِ الْمَقْلُوبِ كَمَا ذَكَرَ هَلِ اللَّغَةُ بِلِهَا الْغَنَاءُ وَكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا  
 أَصْلٌ فِي نَفْسِهَا وَلِهَذَا اسْتَقْبَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَصْدَرٌ مِنْ لَفْظِهِ  
 فَجَبَلَ فِي مَصْدَرٍ جَبَدَ جَبْدًا كَمَا جَبَلَ فِي مَصْدَرٍ جَدَبَ جَدًّا  
 وَمَا يُوْهَمُونَ فِيهِ أَيْضًا مِنْ شَيْءٍ هَذَا لَفْظُهُ فَوَلَمْ يَلْقَظْ هُوَ  
 مُؤَنَّنٌ مِنَ الشَّيْءِ وَالضُّوَابُ يُقَالُ فِيهِ هُوَ بَاسٌ وَأَيْسٌ  
 وَالْأَصْلُ فِيهِ بَاسٌ وَمِنْهُ قَوْلُ مَعْرُوفٍ بْنِ عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ  
 قَالَا تَأْمِنُ رَبِّي لَوْ أَنَّ بَيْنَنَا وَمَا تَأْمِنُ رَبِّي لَوْ أَنَّ بَيْنَنَا  
 فَمَا الْمُؤَنَّنُ هُوَ الَّذِي عَرَضَ الْمُبَاسُ وَالْجَمْعُ إِلَيْهِ الْفَسَا  
 الْجَوَاءُ الَّتِي يَرْجَى عَنْهَا بِالْبَيْدِ رَزَقَانَهُ وَالضُّوَابُ







